

# Leipziger RUNDSCHAU

## Pilotprojekt

Weniger Stress mit der Geburtsurkunde verspricht das Klinikum St. Georg.  
**Seite 5**



## Aktuelles

Derzeit wird das Radfahrverbot in Fußgängerzonen verstärkt kontrolliert.  
**Seite 5**



## Rückblick

In der Hans-Kroch-Schule fand der Tag der offenen Tür statt.  
**Seite 6**



## Ausbildung

Forstinspektor-anwärter starten ihre Ausbildung zum Revierförster.  
**Seite 14**

Ausg. 41 / 28. Jg. / 11. Oktober 2017 • Kostenlos jeden Mittwoch

Verbreitete Auflage: 259.500 • www.leipziger-rundschau.de

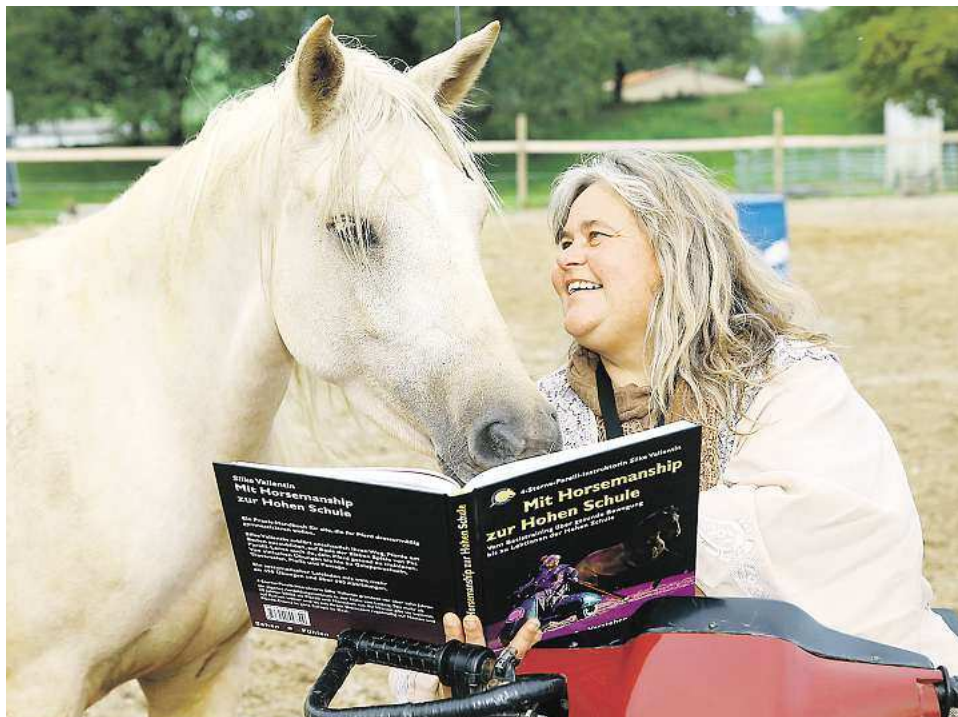
## Die Wildpferd-Zähmerin

Weltberühmte Pferdeflüsterin Silke Vallentin bändigt Mustang „Yellow River“

Von Thomas Gillmeister

● **Ihr neuestes Pferd im Stall ist ein Mustang aus dem Wilden Westen. In nur 90 Tagen verwandelte Silke Vallentin (52) den Hengst in einen gelehrigen Vierbeiner. Die (Pferde-) Stärken der Trainerin: auf Augenhöhe mit den Tieren kommunizieren. Ein täglicher Balanceakt, denn die Sächsin sitzt seit einem Unfall im Rollstuhl.**

Sie hat sich vor den Toren Leipzigs ihr eigenes Pferde-Paradies geschaffen. Inmitten von saftigen Wiesen, knorrigen Obstbäumen und alten Alleen trainiert Silke Vallentin im 200-Seelen-Ort Bröhren die Vierbeiner.



Hier stecken beide ihre Nase in das erste Buch der Pferdeflüsterin: Silke Vallentin mit ihrem „Yellow River“. Foto: PICTURE POINT/Roger Petsche

Auf ihre zwei Beine kann sich die Querschnittsge-lähmte dabei nicht verlassen. Trotzdem ist sie mobil. Mit einem 1-PS-Golfcar überwindet sie mühelos kleine Entfernungen. Bei den Übungen mit den Pferden sitzt sie sicher und kann wenig auf unvorhersehbare Situationen reagieren. Wenn sie derzeit mit „Yellow River“ trainiert, sieht alles nach Friede, Freude, Pferdekuchen aus. Der Mustang reagiert aufs Wort, ist anschiemig und vorsichtig neugierig. „Vor ein paar Monaten war er noch wild, unkontrolliert und sogar beißwütig“, musste Silke am eigenen Leib erfahren.

Lesen Sie weiter auf Seite 4.

**HERBSTGLANZ AUTOWÄSCHE** *clean car*

**Platin-Pflege**  
20€  
nur **11€**

**Nano-Frontscheibenversiegelung**  
29€  
nur **10€**

CleanCar Leipzig  
Saarländer Straße 2  
Mo - Sa 7.30 - 19.00 Uhr  
So 12.00 - 17.00 Uhr  
Gutschein gültig bis 15.10.17

Kleinanzeigen per E-Mail:  
[kleinanz@leipziger-anzeigenblatt-verlag.de](mailto:kleinanz@leipziger-anzeigenblatt-verlag.de)

**T. & H. Elektrolager GmbH**  
Fabrikneue Elektrogeräte 2. Wahl – von AEG, Liebherr, Zanussi, smeg, Gorenje etc.

- **Kühlschrank mit Gefrierfach**  
Energieeffizienzklasse: A++; 84 Liter Kühlteil, 11 Liter Gefrierfach, aut. Abtauen im Kühlteil, Innenbeleuchtung, Maße: 85 x 49,4 x 51,5 cm (HxBxT) nur € **159,- €**
- **Exquisit Dunstabzugshaube 60 cm breit**  
Montage unter einen Oberschrank oder direkt an die Wand, Ab- oder Umluftbetrieb, max. Leistungswert: 155 m³/h, 3 Leistungsstufen, Farbe: schwarz nur € **29,- €**
- **Waschmaschine Frontlader**  
Energieeffizienzklasse: A++; Fassungsvermögen: 6 kg, Schleuderdrehleistung: 1200 U/min, Mengenautomatik nur € **229,- €**

Angebot nur solange der Vorrat reicht!  
Volle 2 Jahre Herstellergarantie! Lieferung, Montage und Entsorgung auf Wunsch möglich.  
**Zweimal ganz in Ihrer Nähe**  
Einkaufspassage Rückmarsdorf / gegenüber Löwenzentrum, Großer Marktweg 7  
Tel. 0341/9 40 64 10 - Mo.-Fr. 9-19 Uhr, Sa. 9-14 Uhr info@elektrogeraete-leipzig.de  
Lagerhofstraße 4 - Tel. 0341/6 89 81 10 - Mo.-Fr. 9-19 Uhr, Sa. 9-14 Uhr

**GOLDANKAUF BÖRSE**  
Ankauf • Verkauf • Beleihung

**Machen Sie Ihr Gold zu Geld**  
Altgold • Zahngold • Goldmünzen • Goldbarren • Silbermünzen • Silberbarren • Platin • Brillant- und Diamantschmuck (auch einzelne Steine) • Luxusuhren • Krügergold/Feingold • u.v.m.

**Auf Wunsch kostenlose Hausbesuche**

**Garantiert bis zu 10% mehr als das höchste Angebot eines Mitbewerbers. Wir zahlen für Feingold bis zu 35,90 Euro.**

**Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, kommen Sie zu uns!**  
Mo.-Fr. 10.00-18.00 Uhr • Sa. 10.00-15.00 Uhr  
Brühl 65 • 04109 Leipzig (Ritterpassage) Kostenloses Parken im Parkhaus „Forum am Brühl“

**0341 - 23 10 66 66**

**KINDERWAGEN MAXE**

Ständig über 200 Modelle zur Auswahl, alle sofort zum Mitnehmen!

[www.kinderwagenmaxe.de](http://www.kinderwagenmaxe.de)

**Lagerverkauf jeden Donnerstag, Freitag und Samstag 10-18 Uhr**  
Peniger Straße 1-3 (100 m neben Total-Tankstelle) Tel. 034341/4 05 80  
04643 Geithain E-Mail: marco.hoehle@web.de 0178/5 36 27 74

- Kombikinderwagen • Retrowagen
- Korbwagen • Buggies
- Zwillingswagen • Babyschalen
- Geschwisterwagen • Zubehör

**Liebe Leser!**  
Das aktuelle **Globus-Faltblatt** finden Sie jeden Samstag in Ihrem **extra!**

Das neue Magazin „AZUBIS gesucht!“ ist da!

**AZUBIS gesucht!**  
Wegweiser zur Berufswahl  
Hilfe & Tipps: Vom Berufswunsch bis zum ersten Lehrtag  
Vorgestellt: 41 coole Jobs mit Zukunft im Check  
Mit dem AZUBIS-Gesuchtschein

Ab sofort kostenlos erhältlich in vielen Schulen, in den Sachsen-Sonntag/Rundschau-Geschäftsstellen sowie bei der IHK, HWK und Agentur für Arbeit.

**Leipziger Rundschau**  
[www.leipziger-rundschau.de](http://www.leipziger-rundschau.de)

**Der Johanniter-Hausnotruf.**  
Macht Sie selbständig und sicher!

**18.9. bis 31.10.2017**  
**Jetzt 4 Wochen gratis testen!**

Fragen Sie einfach Ihre Johanniter vor Ort und sichern Sie sich jetzt unser Aktionsangebot!

**Servicenummer:**  
**0800 3233 800** (gebührenfrei)  
[www.johanniter.de/hausnotruf](http://www.johanniter.de/hausnotruf)

**DIE JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

# Keine Zeitung bekommen oder etwas zu verkaufen? Kostenfrei anrufen!

## Leserservice Tel.: 0800 2 18 11 20 und Kleinanzeigenannahme Tel.: 0800 2 18 10 40

### Polizeireport

#### Schwere Explosion im Wohnhaus

Über Notruf wurde der Polizeidirektion Leipzig bekannt, dass es am 7. Oktober gegen 14 Uhr im Barclayweg im Leipziger Ortsteil Meusdorf zu einer schweren Explosion in einem Wohnhaus gekommen war. Die Polizeibeamten der Polizeidirektion Leipzig (ca. 40 Einsatzkräfte), Kameraden von Feuerwehr (ca. 50 Kameraden) und Rettungskräfte (ca. 25 Einsatzkräfte) inklusive Notarzt waren schnell vor Ort. Vor dem Wohnblock befanden sich 21 Personen, die selbstständig das Gebäude verlassen hatten. Der Brand wurde im Mitteleingang im dritten Obergeschoss festgestellt. Flammen schlugen nach oben in das vierte Obergeschoss.

Eine verzweifelte 38-jährige Mieterin im vierten Obergeschoss sprang auf der Haus-Rückseite vom Balkon und wurde schwer verletzt. Den eintreffenden Einsatzkräften bot sich ein Bild von schwerer Zerstörung. Die Fenster-rahmen der betreffenden Wohnung waren nicht mehr vorhanden. Auf der Rückseite hing der Fensterrahmen nur noch sprichwörtlich an einem seidenen Faden. Der Balkon und die komplette Wohnung waren ausgebrannt. Gegenstände lagen auf der Rückseite des Hauses bis zu einem Spielplatz, wo sich niemand zum Zeitpunkt der Explosion befand. Glassplitter lagen auf der ca. 100 Meter entfernten Chemnitzer Straße. Die Kameraden der Feuerwehr löschten den Brand in der Wohnung. Nach ersten Ermittlungen vor Ort wurde bekannt, dass sich der 28-jährige Mieter zum Zeitpunkt der Explosion nicht in der Wohnung befand. In der Nachbarschaft wurde die Mutter des Mieters bekannt gemacht. Diese informierte den Sohn, der sich in Thüringen aufhielt. Er wollte nach Leipzig zurückkehren. In der Zwischenzeit wurde der Explosionsort weiträumig abgesperrt. Zwei weitere Hausbewohner meldeten sich als verletzt: Eine 42-jährige weibliche Person mit Verdacht auf eine Rauchgasintoxikation sowie ein 69-jähriger Mann, der eine Platzwunde am Kopf davontrug. Auch diese beiden wurden umgehend zur Behandlung in ein Krankenhaus gebracht. Weitere Verletzte gab es nicht.

#### Haus ist derzeit nicht bewohnbar

Durch die Wucht der Explosion wurden neun Fahrzeuge, die vor dem Block standen, in Mitleidenschaft gezogen. Nach Angaben der Feuerwehr und der eintreffenden Verantwortlichen der LWB gibt es im Haus keine Gasleitung. Kriminaltechniker, Brandursachenermittler und Kriminalbeamte des Brandkommissariats begannen mit der Spurensuche und Sicherung. Statiker untersuchten das Haus, in dem die Explosion stattgefunden hatte. Gegenwärtig ist der Stand, dass die Mieter nicht in das Haus zurückkehren können. Ihnen wurde gestattet, das Nötigste mitzunehmen. Diejenigen, welche keine Unterkunft finden, werden auf Kosten der LWB in einem Hotel untergebracht. Mittlerweile meldete sich der Mieter bei Verwandten in Leipzig, er konnte infolge eines erlittenen Schocks jedoch noch nicht befragt werden. **PM**

### Medizinische NOTDIENSTE

**Thonbergklinik MVZ**  
Riebeckstraße 65  
Telefon: 0341/963670

**Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Vermittlung dringender ärztlicher Hausbesuche und Info zu diensthabenden Praxen  
Telefon: 116117

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst**  
www.kvsachsen.de  
**Dienstzeiten Bereitschaftsdienst**  
Mo-Fr 19-7 Uhr  
Mi u. Fr ab 14 Uhr  
Sa, So u. Feiertage 7-7 Uhr

**Notdienste am HELIOS Park-Klinikum**  
**24-h-Notfallaufnahme**  
Notfallzentrum  
Strümpellstraße 41  
Telefon: 0341/8642445

**Zahnärztlicher Notdienst**  
Aufistung diensthabender Praxen im Internet unter [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de) (Link „Notfalldienst“)

**Brustschmerz-Ambulanz am Herzzentrum**  
Strümpellstraße 39  
Telefon: 0341/8651480

**Notdienste am Uni-Klinikum**  
**24-h-Notfallaufnahme Kinderklinik/-chirurgie**  
Liebigstraße 20a  
Telefon: 0341/9726242  
**Zentrale 24-h-Notaufnahme Chirurgie/Innere Medizin**  
Liebigstraße 20 (Anfahrt über Paul-List-Straße)  
Telefon: 0341/9717800

**Augenklinik/Augenärzte**  
Ambulanz  
Liebigstraße 10-14  
Mo-Fr 24-7 Uhr  
Sa, So u. Feiert. 22-7 Uhr  
*In den übrigen Zeiten ist der Notdienst über 0341/19292 zu erfragen*

**Klinikum St. Georg**  
**24-h-Bereitschaftsdienste**  
werktags, an Wochenenden und Feiertagen  
**Standort Eutritzsches**  
Zentrale interdisziplinäre Notfallaufnahme, einschließlich Brustschmerzambulanz (Chest Pain Unit) und Akutdialysen, Delitzscher Straße 141, Haus 20  
Telefon: 0341/909-3404  
Kindernotaufnahme  
Telefon: 0341/909-3404  
**Standort Grünau**  
Notfallaufnahme  
Nikolai-Rumjanzew-Straße 100, Haus 8,  
Telefon: 0341/423-1614

**Apotheken**  
**Sonntag, 15. Oktober:**  
8-8 Uhr (Folgetag)  
- Petersbogen-Apotheke  
Petersstraße 36-44 Zentrum  
- Saxonia-Apotheke  
Karl-Liebkecht-Straße 167 Südvorstadt  
- Margaretene-Apotheke  
Arthur-Winkler-Straße 63 Paunsdorf  
- Apotheke an der Poliklinik  
Graßdorfer Straße 13A Taucha

### Dienstleistungen

#### Haushaltauflösungen

- ✗ Entrümpelungen v. Keller bis Boden, besenrein
- ✗ Verrechnung verwertbarer Gegenstände
- ✗ Antik-Ankauf ✗ kostenlose Besichtigung

Anruf genügt! Fa. Bogk - Tel. 0341/6005938

### Glaserei

#### SPIEGEL + GLAS nach Maß

www.glaspreil.de

**Glaserrei**

- Reparaturverglasungen
- Holz- und Beschlag-reparaturen an Fenstern und Türen
- Spiegel- und Glas-schleiferei
- 24h Glaser-Notdienst

Meisterbetrieb der Innung

**MAX PREIL** Fensterbau

**(0341) 5 89 70 10**

G+F Max Preil GmbH • Eisenacher Str. 68 • 04155 Lpz. • Fax 58 97 01 15

### Transporte/Umzüge

**Tel.: 6 89 80 50 • 0170/9 03 40 03**

- Umzüge
- Wohnungsberäumung
- Reinigung
- Schönheitsreparaturen

Fa. Kobler • Apelsteinweg 5 • 04316 Leipzig

**48** Europazentrale Leipzig  
Stöhrerstr. 13  
**0341 24 46 70**

Stadtbüro Leipzig-Grünau  
Stuttgarter Allee 10  
**0341 41 18 510**

Umzugskartons mietfrei gültig bis 31.10.2017, ab Auftragswert 500 € netto für deutschlandweite Umzüge

**ZUREK UMZÜGE**

www.spedition-zurek.de

Wir machen Ihren Möbels Beine!

### Sonstige An- und Verkäufe

**Briefmarken:Ankauf/Versteigerung**  
Einzelwerte, Samml., Briefe/Karten, unsort. Posten. Fortagne-Lipfert, Str. d. 18. Okt. 35, Leipzig, 0341/2216446, www.briefmarkenauktion-leipzig.de

### Kunst/Antiquitäten

**DDR- Auszeichnungen/Urkunden**  
z.B. Nationalpreis, Karl-Marx-Orden, Verdienter..., NVA, VP, ☎ 03644/550803

### Verschiedenes

**Malerarbeiten termingerecht** und preiswert, Fa. Becker ☎ (03423) 602642

**Lupe Zeiss Jena** gesucht Stärke 8x und 10x Zahle 50 Euro Tel: 0173-9166508

### Dienstleistungen

**Allroundhandwerker** su. Auftr. i. Haus + Gart. + Entrümpelg. 0341/ 33745994

**Wir übernehmen Garten-**Landschaftsbau/Grünpflegearbeiten sowie Pflasterarbeiten aller Art, www.landschaftsbau-leipzig.de ☎ (01 78) 4 72 61 08

**Entrümpelungsblitzdienst** HS+Gartenarb. Kl.-Transp. 0341/2288351

**Entrümpelung**, Sperrmüllentsorgung, Haushaltsauflösung ☎ 0177-4361045

**Musiker gestaltet Ihre Feierlichkeit** ☎ (01 75) 1 50 13 14

**Entrümpelung**, Kleintransporte u.v.m. Slowiok/Fa. DIE ZWEI (0341) 5642016

### Wettervorhersage

**Heute** **Morgen**

Mehr Wetter per Internet: [www.wettergefahren.de](http://www.wettergefahren.de)  
www.dwd.de  
per Telefon: 0900/1116418 (0,62 €/Min)

**17°**  
**12°**

**17°**  
**9°**

Regenschauer Regenschauer

### Beilagenhinweis

In einem Teil unserer heutigen Ausgabe finden Sie Beilagen der Firmen

**SB-MÖBEL BOSS** ... einfach gut!

**Kaufland**

**denn's** BIOMARKT

**porta!** möbel & mehr!

**Hammer**

**NKD**

**SCONTO** MÖBEL-SOFORT

**D** DEICHMANN

**Möbel GÜN Z KG**

**MED4FIT** medical studio

**Action** **EURONICS**

Wir bitten um freundliche Beachtung.

Kleinanzeigen - online [www.leipziger-rundschau.de](http://www.leipziger-rundschau.de)

## Leipziger RUNDSCHAU

Ausgaben Leipzig, Wurzen, Grimma, Delitzsch, Eilenburg, Borna/Geithain, Döbeln, Altenburg und Oschatz

Leipziger Anzeigenblatt Verlag GmbH & Co. KG  
Floßplatz 6, 04107 Leipzig, [www.leipziger-rundschau.de](http://www.leipziger-rundschau.de)

Geschäftsführung Thomas Jochemko, Helko Leischner, Björn Steigert

Sekretariat Telefon: 0341 2181-2660 und -2700, Fax: -2695  
Kleinanzeigen Telefon: 0800 2181040,  
E-Mail: [kleinanz@leipziger-anzeigenblatt-verlag.de](mailto:kleinanz@leipziger-anzeigenblatt-verlag.de)

Vertriebs-Service/Reklamation Telefon: 0800 2181120  
Vertrieb Verantwortlicher: Robert Künzel, [www.zustellung-direkt.de](http://www.zustellung-direkt.de)

Zustellung Leipziger Anzeigenblatt Verlag GmbH & Co KG  
Verantwortlich für die redaktionelle Gestaltung

Leipziger Ausgabe Heiko Betat (Redaktionsleitung),  
Fax: 0341 2181-2746, Kreisausgaben Katja Darweger,  
Belinda Reg'n, Jana Göcke und Katrin Mäding-Schulz  
Osterländer, Döbelner und Oschatzer Rundschau  
Westend-Pressagentur UG, Goldschmidtstr. 13, 04103 Leipzig  
Telefon: 0341 24334470, Fax: 0341 58090211

ANONYME ZUSCHRIFTEN WERDEN NICHT VERÖFFENTLICHT. JEDER LESERBRIEF MUSS MIT VOLLER ADRESSE VERSEHEN UND VOM EINSENDER UNTERSCHRIEBEN SEIN. DIE REDAKTION BEHÄLT SICH KÜRZUNGEN UNTER BERÜCKSICHTIGUNG DER PRESSERECHTLICHEN VERANTWORTUNG VOR.

Anzeigenschluss Montag, 12 Uhr (alle Ausgaben)  
FÜR DIE RICHTIGKEIT TELEFONISCH AUFGEBEBENER ANZEIGEN ODER ÄNDERUNGEN ÜBERNIMMT DER VERLAG KEINE HAFTUNG.

Anzeigenpreisliste Nr. 26 vom 01. Januar 2017  
Druck Zeitungsdruckerei Stahmeln, Druckereistraße 1  
04159 Leipzig OT Stahmeln



MITGLIED IM VERBAND DEUTSCHER ANZEIGENBLÄTTER



# Traudel tratscht

Telefon 0341 3383162

## Prominente Begleiterin

● Schauspielerin Elisabeth Lanz, gegenwärtig für die sechste Staffel von „Tierärztin Dr. Mertens“ vor der Kamera, begleitet Preisträgerin Julia Cissewski, Vorsitzende des Vereins „Orang-Utans in Not e.V.“, als Promi-Patin über den roten Teppich. „Ihr großartiges Engagement beeindruckt mich sehr. Deshalb freue ich



mich, dass ich Patin für ihren Verein sein darf, werde sie mit meinen Mitteln unterstützen. Sie zeigt in beeindruckender Weise, wie wichtig es ist, dass wir uns nicht weiterer Lebensräume rauben lassen, dass wir seltene Arten wie die letzten freilebenden Orang-Utans vor dem Aussterben retten.“

Text/Foto: T.T.

# Orang-Utans und Regenwald retten – dafür scheut Leipzigerin keine Mühe

● Aufgeregt? „Ja sehr“, gesteht Julia Cissewski. Gala, Prominenz, roter Teppich, Ehrung, Nacht voller Emotionen, das erlebt man ja auch nicht alle Tage. Am kommenden Samstag, 21. Oktober, steigt das große Ereignis der „Goldenen Bild der Frau“ auf Aida-Prima im Hamburger Hafen.

Julia Cissewski, Vorsitzende des Vereins „Orang-Utans in Not e.V.“, ist eine der fünf diesjährigen Preisträgerinnen, die für ihr ehrenamtliches Engagement von der Frauenzeitschrift ausgezeichnet wird.

Waisen-Affenbabys, die der Zoo aufgenommen hatte. „So kam es, dass ich mich um ‚Alexandra‘ und ‚Mosi‘ kümmerte, sie fütterte, wickelte, aufpasste, dass sie auch ihr Bäuerchen machten. Einfach unbeschreiblich das Gefühl, wenn so ein Äffchen mit dir kuschelt, sich an dich klammert ... Dadurch entstand eine Bindung, die mich nicht mehr losließ. Ich musste mir das in der Natur anschauen ...“ Also flog die Leipzigerin vor 16 Jahren während ihres Urlaubs das erste Mal nach Borneo, erlebt im Nationalpark ausgewilderte Orang-Utans, ist fasziniert von der Friedfertigkeit der Tiere, von ihrer Liebe zu ihren Babys. „Ich kam mir vor wie im Paradies.“ Dieses Gefühl verschwand allerdings schnell, als Julia Cissewski damit konfrontiert wird, wie der Lebensraum für diese „Waldmenschen“ mehr und mehr begrenzt ist, sie durch Brandrodungen zugunsten der Palmölindustrie qualvoll im Feuer sterben, wie das einmalige Naturparadies zerstört wird ...



Einzige ostdeutsche Preisträgerin: Die Leipzigerin Julia Cissewski, Vorsitzende des Vereins „Orang-Utans in Not“. Foto: OUiN

## Drei Projekte im Auge

Schreckliches erfährt sie auch in der Auffangstation Pasir Panjang, Orang-Utan „Montana“ konnte nicht ausgewildert werden. Als Baby mit Kugeln im Leib – seine Mutter wurde erschossen – fristet er sein Dasein verkrüppelt und halbseitig blind. „Kirsten“ wurde mit sieben Jahren aus einem Bordell befreit. Sie hatte nie gelernt, wie ein Menschenaffe zu leben. Erst der dritte Auswilderungsversuch gelang.

„Das sind nur zwei Beispiele von vielen, die einfach wütend machen und traurig.“ Deshalb gründete sie vor zehn Jahren den Verein „Orang-Utans in Not e.V.“, dem mittlerweile an die 100 Mitglieder angehören. Sie organisiert Patenschaften, hat drei Projekte im Auge: Auffangstation, Aufforstung, Umweltbildung mit Kindern und Erwachsenen auf Borneo in Zusammenarbeit mit indonesischen Organisationen. Und sie ist, so oft sie kann, in Borneo vor Ort.

Traudel Thalheim

## Jede Stimme zählt

Mit ihrer Ehrung erhält Julia Cissewski ein Preisgeld von 10 000 Euro – und es könnten noch 30 000 Euro hinzukommen. Denn „Bild der Frau“ vergibt zusätzlich unter den fünf Preisträgerinnen einen Leserpreis. Bis 21. Oktober kann man für den Verein entweder per Online-Voting <http://goldenebildderfrau.de/gala-2017> oder über 01375 10035-5 seine Stimme abgeben. Und wie das so ist, wer die meisten Stimmen hat, gewinnt. „Hervorragend wäre, wenn der Preis nach Leipzig käme. Das Preisgeld wird dringend benötigt. Für 1000 Euro können rund 2000 Baumsetzlinge zur Aufforstung gezogen werden. 2000 Euro kostet die Auswilderung eines Orang-Utans“, betont sie.

T.T.

## „Wie im Paradies“

Der Ursprung für ihre Affenliebe liegt im Leipziger Zoo, erzählt mir die Direktionsassistentin im Max-Planck-Institut, die zuvor erfolgreich an der Leipziger Universität Sprachen und BWL studierte. Es hatte sich bis zu ihr herumgesprochen, dass Leute gesucht werden, die mithelfen bei der Rundum-Betreuung von

**MONTAG – SAMSTAG**  
AUS UNSEREM  
WOCHEPROSPEKT – HIT.DE

**1/2 Preis**

**AKTION! -50%**  
1,30 € → **0,69 €**  
Fleischwurst im Ring mit/ohne Knoblauch 100 g

**AKTION! -44%**  
12,00 € → **7,77 €**  
Deutsches frisches Schweinefilet das Beste vom Schwein 1 kg

**AKTION! -34%**  
0,99 € → **0,59 €**  
4 Wochen gereift

**AKTION! -40%**  
0,99 € → **0,59 €**  
Tilbury Gouda jung Holländischer Schnittkäse 48 % Fett i. Tr., mild 100 g

**AKTION! -39%**  
10,00 € → **6,19 €**  
Eilles Gourmet oder Idee Kaffee verschiedene Sorten 500 g Vac. Packung (1 kg = 7,98)

**AKTION! -44%**  
1,10 € → **0,59 €**  
Zott Sahnejoghurt oder Sahnejoghurt Mascarpone Duett verschiedene Sorten 140/150 g Becher (100 g = 0,22-0,24)

**AKTION! -24%**  
2,40 € → **1,88 €**  
Dr. Oetker Pizza Ristorante, Flammkuchen oder Piccola verschiedene Sorten, tiefgefroren 235-410 g Packung (1 kg = 4,59-8,00)

**AKTION! -33%**  
1,19 € → **0,80 €**  
Freixenet Carta Nevada, Rosado oder Legero alkoholfrei verschiedene Sorten 0,75 l Flasche (1 l = 5,32)

**AKTION! -33%**  
5,99 € → **3,99 €**

**Deutsche frische Jungbullen-Brust und flache Rippe** für eine kräftige Fleischbrühe 1 kg

**AKTION! -41%**  
4,99 € → **2,99 €**

**AKTION! -30%**  
2,59 € → **1,88 €**  
Amicelli oder Celebrations 186-225 g Packung (100 g = 0,84-1,01)

**AKTION! -28%**  
2,20 € → **1,66 €**  
Miracoli 3 Portionen verschiedene Sorten 265-399 g Packung (1 kg = 4,18-6,26)

**AKTION! -17%**  
2,20 € → **1,99 €**  
China Honigpomelo Klasse I Stück

**AKTION! -20%**  
2,45 € → **1,99 €**  
whiskas Katzenfutter verschiedene Sorten 12x100/85 g Beutel (1 kg = 2,31-2,72)

**AKTION! -17%**  
3,29 € → **2,77 €**  
US Beef Frisches Rinderfilet 100 g

**AKTION! -13%**  
1,99 € → **1,29 €**  
Deutschland Brokkoli Klasse I Stück

**AKTION! -35%**  
1,00 € → **0,65 €**  
Nusspli, Aachener Pflüml, Belmandel oder Zentis Sonnenfrüchte 295-450 g Glas/Becher (1 kg = 2,71-4,14)

**AKTION! -36%**  
9,20 € → **5,99 €**  
Volvic Leichtperlig oder Naturelle Kasten: 6 x 1,5 l PET/6 x 1,5 l PET Flaschen + 1,50/3,00 Pfand (1 l = 0,38)

**AKTION! -40%**  
0,65 € → **0,39 €**  
Bauer Fruchtojoghurt oder Joghurt Drink verschiedene Sorten 0,1/1,5/3,5 % Fett 250 g Becher/Flasche (100 g = 0,16)

**AKTION! -33%**  
14,40 € → **9,77 €**  
Mövenpick Caffé Crema 1.000 g Packung

**HIT LEIPZIG**  
STRASSE DES 18. OKTOBER 44 • 04103 LEIPZIG • MO.–SA. 8–22 UHR  
\* Unser Normalpreis \*\* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers \*\*\* Die Relation bezieht sich auf die Normalpreise der KW 39  
Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Druckfehler vorbehalten. Verkauf solange Vorrat.

## „Schaut auf dieses Land! Fotografien von Sylvio Hoffmann“

Foyerausstellung im Zeitgeschichtlichen Forum Leipzig

● **Krieg und Alltag, Zerstörung und Leid – das sind die Motive, die der Fotograf Sylvio Hoffmann mit seinen Bildern festhält. Seit 2014 ist der junge Leipziger in Syrien sowie anderen Kriegs- und Krisengebieten unterwegs und fängt Momente des Lebens der Menschen fotografisch ein.**



In den Trümmern von Kobane. Syrien 2015.

Foto: Sylvio Hoffmann

Rund 60 ausgewählte Werke präsentiert das Zeitgeschichtliche Forum Leipzig in der neuen Foyerausstellung, die vom 13. Oktober bis 4. März 2018 zu sehen ist. Zur Eröffnung am morgigen Donnerstag um 18 Uhr wird herzlich eingeladen. Der Künstler ist anwesend und in einem Gespräch zum Thema „Kriegsreportage und Fotografie“ zu erleben.

Sylvio Hoffmann bietet Innensichten, zeigt stolze Kämpfer, das Leben und Überleben vor Ort und die unmittelbare Bedrohung im Alltag. Das Berührende seiner Fotografien sind aber auch die „schönen“ Momente. Oft spricht aus seinen Werken eine auffallen-

de Ästhetik, die mit dem Inhalt besonders stark kontrastiert. Hoffmann will mit seiner Arbeit dokumentieren und informieren, welche immensen Schwierigkeiten die Gleichzeitigkeit von Krieg und Alltag im Leben der Menschen in den von ihm bereisten Regionen er-

zeugt. Dafür nimmt der Leipziger Fotograf auch persönliche Gefahren und Grenzerfahrungen in Kauf. **PM**

13. Oktober 2017 bis 4. März 2018  
geöffnet: Di. bis Fr. 9 bis 18 Uhr,  
Sa./So. 10 bis 18 Uhr,  
Der Eintritt ist frei.

## Informativer Workshop

### Hagebutten verarbeiten – aber wie?

Hagebutten in Leipzig zu finden und zu ernten, ist kein Problem. Ihre Verarbeitung ist jedoch mit einigem Aufwand verbunden. Zur Ernte mit anschließender Weiterverarbeitung lädt die erleb-bar am Dienstag, den 17.



Oktober, ein Treffpunkt ist um 18 Uhr im Lene-Voigt-Park. „Wir werden uns darauf konzentrieren, wie wir die Kerne und Härchen aus den Hagebutten entfernen“, erklärt Workshopleiter Sebastian Homburg das Vorhaben. Deshalb geht es nur kurz zur Ernte und direkt danach in die Küche bei SK-SPORT in der Oststraße 20. Dort können die Teilnehmer verschiedene Möglichkeiten zum Entkernen aktiv und selbst ausprobieren. Je nach Zweck macht natürlich ein anderes Verfahren Sinn.

Gern können und sollten die Teilnehmer bereits bei der Anmeldung verraten, was aus ihrer persönlichen Hagebuttenernte entstehen soll. Die Teilnahme am zweistündigen Workshop inklusive Verarbeitung kostet zwölf Euro pro Person. Eigene Behälter für den Transport oder Gläser sollten mitgebracht werden.

**PM/Foto: Karl Dichtler/pixelio.de**

Anmeldungen erwünscht unter [team@erleb-bar.de](mailto:team@erleb-bar.de) oder Telefon 0178 84 83 323. Spontane Teilnehmer sind ebenso willkommen.

## Die Wildpferd-Zähmerin

Fortsetzung von Seite 1

Das Pferd gehört zu einer Gruppe von 15 Mustangs, die aus der Wildnis heraus in einer amerikanischen Auffangstation strandeten, in Deutschland trainiert und anschließend versteigert wurden. Jedes Tier bekam einen Trainer an die Seite, der 90 Tage Zeit für die Ausbildung hatte. Silke näherte sich „Yellow River“ mit der ihr ganz eigenen Art. Nie hatte die gelernte Zootechnikerin ihren Traum von eigenen Pferden begraben. Auch nicht, als sie mit 18 Jahren einen Verkehrsunfall hatte und seitdem im Rollstuhl sitzt. Jahrelang versuchte sie danach, sich wieder vorsichtig Pferden anzunähern. Oft vergeb-

lich. „Meist schubsten sie mich aus dem Rollstuhl oder warfen mich beim Reiten ab“, erinnert sie sich. Erst nach fünfjähriger Suche fand sie endlich einen Friesen, der sie so akzeptierte, wie sie ist. Mit ihm zusammen lernte sie beim berühmten amerikanischen Trainer Pat Parelli in Colorado die Sprache der Pferde und wurde Trainerin. Seitdem ist sie regelmäßig weltweit auf Messen und Pferde-Events unterwegs. Dort demonstriert sie in emotionalen Shows, wie sie nur mit Körpersprache und kleinen Gesten Vierbeiner dirigieren kann. Immer öfter wurde die Pferdeflüsterin dabei an-

gesprochen, ob sie nicht auch Kurse in Sachsen geben könnte. Vor rund zehn Jahren baute Silke deshalb einen Bauernhof als traumhaft schönen Treff für Pferdefreunde aus ganz Europa um. „Hier kann ich Energie tanken und in aller Ruhe ausbilden“, schwärmt sie. Die Mutter eines 25-jährigen Sohnes, der übrigens als Pferdeosteopath mit ihr ein Gespann bildet, ist in ihrer inneren Mitte angekommen. „Die Pferde halfen mir, mein Schicksal anzunehmen und das wirklich Beste draus zu machen“, ist sich Silke sicher.

Kürzlich gab sie ihr erstes Buch heraus, in dem

sie erzählt, wie man mit Pferden partnerschaftlich kommuniziert und spielerisch-gelehrig mit ihnen umgeht. Mustang „Yellow River“ ist das jüngste Beispiel für den Erfolg der „Pferdezauberin“. Und beim gemeinsamen Training entstand im Laufe der Zeit wieder dieses magisch-mentale Band zwischen Silke und dem Pferd. Deshalb ersteigerte sie das 400-Kilogramm-Schwertgewicht bei einer Auktion, deren Erlös der Rettung der Wildpferde im Wilden Westen zugutekommt. Nun grast „Yellow River“ für immer an der Mulde.

**Kontakt:**  
[www.silkevallentin.de](http://www.silkevallentin.de)

KUR- UND FREIZEITBAD BAD LAUSICK

**Riff**

Dack die Badehose ein ...

**HERBSTFERIEN-ÖFFNUNGSZEITEN**  
2.- 15.10.2017  
täglich 9-22 Uhr

20.10.2017 19-0.30 Uhr  
Nachtschwärmersauna mit „The Fair Ends- Duo“

Am Riff 3 04651 Bad Lausick Tel. 034345-7150

**Universitätsklinikum Leipzig**  
Medizin ist unsere Berufung.

**14. OKTOBER 2017**

**INFORMATIONSTAG KREBS**  
Neue Therapien 2017 am Universitätsklinikum Leipzig

- Vorträge und Vorführungen, Experten im Gespräch
- Info-Markt mit Informations- und Beratungsständen von Selbsthilfegruppen, Organisationen und Kliniken rund um das Thema Krebs
- Patiententag des Brustzentrums
- Blick hinter die Kulissen: PET/MRT und PET/CT, Strahlentherapie, Universitäres Krebszentrum, Urologische Roboterchirurgie, Institut für Pathologie

[www.krebszentrum-leipzig.de](http://www.krebszentrum-leipzig.de)  
Samstag, 14.10.2017 | 10:00-14:30 Uhr | Liebigstraße 20, Haus 4

## Deutschland braucht Ruhe!

Jeder vierte Deutsche gibt an, gelegentlich oder gar regelmäßig gestresst zu sein (TK-Stressstudie 2016). Dass Stress auf Dauer krank machen kann, ist hinlänglich bekannt – ob zum Beispiel Herz-/Kreislaufkrankungen oder Probleme mit dem Bewegungsapparat, die Folgen von Stress können sich weitreichend anhand körperlicher Symptome äußern.



Doch warum fällt es uns trotz dieses Wissens so schwer innezuhalten, durchzuatmen? Sich selbst zu entschleunigen wird im Zeitalter dauerhafter Erreichbarkeit immer schwieriger und muss sogar trainiert werden. Und selbst wenn man dann eine ruhige Minute gefunden hat, stehen die Gedanken noch lange nicht still.

Wer ohne Hilfe von außen nicht mehr zur Ruhe kommt, dem empfiehlt sich, die entspannende Kraft der Passionsblume zu nutzen. Enthalten ist der hochwirksame Extrakt der Passiflora incarnata zum Beispiel hochdosiert in Pascoflair® von Pascoe Naturmedizin. Das pflanzliche Arzneimittel enthält unübertroffene 425 mg des wertvollen Extraktes, wirkt bereits 30 Minuten nach der ersten Einnahme: und zwar ohne bekanntes Abhängigkeitspotential und bei guter Verträglichkeit.

**Pascoflair®** Wirkstoff: Passionsblumenkraut-Trockenextrakt. Bei nervösen Unruhezuständen. Enthält Sucrose und Glucose. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**Der Eintritt ist frei.**

**HELIOS Kliniken**  
Jeder Moment ist Medizin

**HELIOS Klinik Schkeuditz**  
**Schkeuditzer Mittwochsgepräch**

**Kerstin Stenzel**  
Oberärztin Klinik für Chirurgie und Orthopädie

Bei Diabetes kann der Blutzuckerspiegel dauerhaft überhöht sein. Die Folge ist häufig ein diabetischer Fuß. Durch Nervenstörungen produziert der Körper weniger Schweiß, die Haut an Beinen und Füßen wird trocken, rissig und verletzungsanfällig. Werden die Wunden nicht rechtzeitig versorgt, können sich einfache Hautschäden ungestört infizieren, ausbreiten und tiefe Geschwüre bilden. In unserem Mittwochsgepräch erklärt Oberärztin und Fußexpertin Kerstin Stenzel die Entstehung, Vorbeugung und medizinische Therapie der Erkrankung.

**18. Oktober 2017, 17 Uhr: „Diabetischer Fuß: Ein unterschätztes Risiko“**

**HELIOS Klinik Schkeuditz** Leipziger Straße 45 · 04435 Schkeuditz · Telefon: (034204) 80-8112

[www.helios-kliniken.de/schkeuditz](http://www.helios-kliniken.de/schkeuditz)

# Weniger Stress mit der Geburtsurkunde

Pilotprojekt im Klinikum St. Georg erfolgreich gestartet

● Die ersten Tage nach der Geburt eines Kindes sind aufregend. Doch mit der allgemeinen Freude über den neuen Familienzuwachs kommen auch neue Verantwortung und Pflichten hinzu. Eine essenzielle erste Aufgabe für junge Eltern ist die Anmeldung der Geburt eines Kindes beim Standesamt, die innerhalb von sieben Tagen erfolgt sein muss.



**Frau Hempel steht Eltern bei allen Anmeldeformalitäten nach der Geburt des Kindes beratend und unterstützend zur Seite. Foto: Klinikum St. Georg**

Um diesen Stress zu vermeiden, sodass sich die frisch gebackenen Eltern auf das Wesentliche konzentrieren können, bietet das Klinikum St. Georg seit dem 1. Oktober einen neuen Service an: die Anzeigepflicht wird durch die Patientenaufnahme übernommen. Ein eigens dafür eingerichte-

ter Infopoint direkt auf der Wöchnerinnenstation dient als Anlaufpunkt für die Eltern. Das gesamte Anmelde- und Entlassmanagement sowie Anmeldung der Geburt finden hier statt; das

erspart den Eltern weite Wege. „Ich bin stolz, dass wir dieses Pilotprojekt so schnell realisieren konnten und eine der ersten Kliniken in Leipzig sind, die diesen Service anbie-

ten. Es stellt für die Eltern eine enorme Erleichterung dar, noch unmittelbar im Krankenhaus alles Behördliche in die Wege leiten zu können. Dafür haben wir extra eine neue Stelle geschaffen, die den Eltern beim Ausfüllen der Unterlagen hilft und sicherstellt, dass alles vollständig ist“, erklärt Geschäftsführerin Dr. Iris Minde. Alle Unterlagen werden per Kurierdienst einmal täglich ins Standesamt gebracht, wo sie bearbeitet werden. In der Regel erhalten die Familien nach 14 Tagen eine Rückmeldung aus dem Standesamt, dass die Geburtsurkunde abgeholt werden kann. Wer will, kann sich die Urkunde auch per Nachnahme direkt nach Hause liefern lassen. **PM**

# Radfahrverbot in Fußgängerzonen wird kontrolliert

● Derzeit wird durch Polizei und Ordnungsamt das Radfahrverbot in Fußgängerzonen verstärkt kontrolliert. So konnten Ende September im Bereich der Grimmaischen Straße 33 Verstöße festgestellt und geahndet werden. Bei den Kontrollen im September wurde in 16 Fällen eine Verwarnung ohne Verwarngeld für ausreichend erachtet.

Von elf Fahrradfahrern wurde durch die Polizei ein Verwarngeld vor Ort kassiert, sechs weitere Anzeigen werden durch die Zentrale Bußgeldbehörde weiterbearbeitet. Auch im Oktober ist mit unangekündigten Kontrollen zur Einhaltung der Verkehrsregeln durch Radfahrer zu rechnen. Schwerpunkt bleibt das Fahren in den Fußgängerzonen der Innen-



stadt innerhalb der Verbotszeiten. Insgesamt fanden in diesem Jahr

bereits sechs gemeinsame Kontrollen von Polizei und Ordnungsamt statt. Dabei wurden 257 Fahrradfahrer auf ihr Fehlverhalten hingewiesen. In 177 Fällen wurden sofort vor Ort Verwarnungen ausgesprochen. In 80 Fällen wurden Anzeigen aufgenommen und in der Zentralen Bußgeldbehörde bearbeitet. **PM/Foto: schemmi/pixelio.de**

## Aktuelles in aller Kürze

### Freie Fahrt auf der Holzhäuser Straße nach den Herbstferien

In wenigen Tagen enden die Einschränkungen für Autofahrer entlang der Holzhäuser Straße zwischen Bau-meyerstraße und Endhaltestelle Stötteritz. Nach gut sechsmonatiger Bauzeit wird der Abschnitt am Montag wieder für den Verkehr freigegeben. Der reguläre Busfahrplan der Leipziger Verkehrsbetriebe startet bereits am Freitag. Ursprünglich sollte die Vollsperrung für den Autoverkehr Ende September aufgehoben werden. Unerwartete Schwierigkeiten mit dem Baugrund, die Umverlegung von Medienkabeln und die Überprüfung und Einbindung bisher nicht erfasster Hausanschlüsse hatten jedoch bereits im Mai für Verzögerung gesorgt. Zusätzliche Bauleistungen machten die Verschiebung des Freigabetermins auf den 16. Oktober unumgänglich. Der gemeinsame Ausbau der Holzhäuser Straße durch die Stadt Leipzig, die Leipziger Verkehrsbetriebe und Leipziger Wasserwerke erstreckt sich auf eine Länge von rund 570 Metern. **PM**

## Der Gesunde Tipp



Prof. Dr. med. Katarina Stengler, Chefarztin der Klinik für Psychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie am HELIOS Park-Klinikum Leipzig

Arbeit und Stress begleitet die Menschen von Beginn an, früher mussten Sie Nahrung besorgen oder durchlitten Kriegszeiten. Heute stresst uns zum Beispiel die zunehmende Digitalisierung. Wir haben das Gefühl, immer erreichbar sein zu müssen. Tritt Stress häufig und langanhaltend auf, empfinden wir den Stress als negativ. Wir sind dauerhaft in Alarmbereitschaft. Das führt zu einer Abnahme der Leistungsfähigkeit, wir fühlen uns erschöpft, haben keine Widerstandskraft mehr. So können auch ernsthafte seelische Erkrankungen entstehen. Unsere Patientenvorlesung klärt darüber auf.

Leipziger MittwochsVorlesung, 18. Oktober 2017, 17 Uhr  
„Macht Arbeit psychisch krank? Zwischen Stress, burnout und psychisch krank.“



Hörsaal Strümpellstr. 39/41, 04289 Leipzig

www.helios-kliniken.de/parkklinikum

Unsere nächste Werbung finden Sie am 25.10.2017 in Ihrem Briefkasten!

**LÖSCH DEPOT**  
DER GETRÄNKEMARKT

Diese Angebote sind gültig vom 11.10. - 24.10.2017

**Hasseröder**  
Premium Pils, Premium Export  
je 20 x 0,5 l  
**€ 8<sup>99</sup>**  
zzgl. € 3,10 Pfand • 1 L = € 0,90

**Kulmbacher**  
Edelherb Pils  
20 x 0,5 l  
**€ 11<sup>99</sup>**  
zzgl. € 3,10 Pfand • 1 L = € 1,20

**Leikeim**  
Premium Pils  
je 20 x 0,5 l  
**€ 9<sup>99</sup>**  
zzgl. € 4,50 Pfand • 1 L = € 1,00

**Breznak**  
Premium Pils, Schwarzbier  
je 20 x 0,5 l  
**€ 7<sup>99</sup>**  
zzgl. € 3,10 Pfand • 1 L = € 0,80

**Coca Cola**  
verschied. Sorten  
je 12 x 1,0 l  
**€ 8<sup>99</sup>**  
zzgl. € 3,30 Pfand • 1 L = € 0,75

**Bad Liebenwerda**  
Medium, Spritzig, Naturell  
je 6 x 1,0 l  
**€ 3<sup>99</sup>**  
zzgl. € 2,40 Pfand • 1 L = € 0,67

**Apollinaris**  
Classic, Medium, Lemon  
je 10 x 1,0 l  
**€ 4<sup>99</sup>**  
zzgl. € 3,00 Pfand • 1 L = € 0,50

**Punica**  
Classic, verschied. Sorten  
je 6 x 1,0 l  
**€ 4<sup>99</sup>**  
zzgl. € 2,40 Pfand • 1 L = € 0,83

**VERLOSUNG 2x2 KINOKARTEN\***  
**JUSTICE LEAGUE**  
**€ 2<sup>99</sup>**  
\*Senden Sie eine ausreichend frankierte Postkarte mit Ihrer Adresse an: Lösch Depot Leipzig GmbH, Kennwort: Karamalz, Ringstr. 10, 04827 Machern OT Gerichshain  
**Einsendeschluss 28.10.2017** (Datum des Poststempels)  
**Karamalz**  
6 x 0,33 l  
zzgl. Pfand 0,48; 1,51/l  
**So lecker kann stark sein!**

**DOPPELPAK AKTION!**  
**Bombay** London Dry Gin je 0,70 l **€ 10<sup>99</sup>**  
**Beck's** Pils, Blue Alkoholfrei je 2 x 20 x 0,5 l **€ 20<sup>00</sup>**  
zzgl. € 2 x 3,10 Pfand • 1 L = € 1,00

Nur solange der Vorrat reicht! Nicht alle Artikel sind in jeder Filiale erhältlich. Für Druckfehler keine Haftung.

## Tag der offenen Tür an der Hans-Kroch-Schule war voller Erfolg

● Die Hans-Kroch-Schule lud Ende September gemeinsam mit dem Hort der Grundschule zum Tag der offenen Tür auf das Schulgelände im Norden von Gohlis ein.

● Nach einer feierlichen Eröffnung durch die Schul-



Die Gewinner der Tombola freuten sich über ihre tollen Preise. Foto: Patrick Fiedel

rektorin Frau Beckert konnten sich die zahlreichen kleinen und großen Besucher ganz im Geiste des diesjährigen Schuljahrmottos: „Jahr des Sports – Mach mit, bleib fit!“ an zahlreichen Stationen ausprobieren. Dabei spannte sich der Bogen von Basketballfreiwürfen über Yogaübungen zu Torwandschießen und Fußballdribbelparcours bis hin zu Hip-Hop-Kursen und schlussendlich zum tatsächlichen Bogen und damit verbundenen Schießübungen auf Zielscheiben. Und da sich jeder sportlichen Betätigung auch ausreichende Ruhe- und Erholungsphasen anschließen soll-

ten, konnte man diese heute damit verbringen, eigene Papptellerfrisbees zu gestalten, Schlüsselanhänger mit tollen Motiven wie z. B. dem Hans-Kroch-Logo zu kreieren oder kleine Antistress-Bälle herzustellen, die selbst die nächste Mathearbeit überstehen sollten.

Wer nach alledem hungrig wurde, der konnte dem verlockenden Waffelduft entgegengehen und genüsslich in das wundervolle Wabenwunder beißen oder der Musik nach draußen folgen und bei unserem Partner für Schulesen „Leipzig Gourmet Kids“ eine köstliche Bratwurst

und bei Herrn Jahr ein leckeres Softeis in den verschiedensten Geschmacksrichtungen genießen.

Frisch gestärkt, erblickte das

Auge breit aufgebaute und abwechslungsreich bestückte Tische voller Spielsachen, Bücher, Puzzles und weiteren, spannenden Dingen – alles initiiert vom Förderverein der Schule. Auch ein Fahrrad sowie von Frau Kämpfer und einigen Hortkindern selbst produzierte Tierdokumentationen waren unter den Preisen. Als Höhepunkt und Abschluss des Tages fand eine große Verlosung statt.

Neben tollen RB Leipzig-Fanartikeln gab es herausfordernde Spiele, Tassen, Bälle und die spannende Abenteuergeschichte „Leon und der magische Kristall“ zu gewinnen. Schul- und Hortmitarbeiter danken allen Eltern, die die Schule so tatkräftig unterstützen.

Patrick Fiedel

[www.hans-kroch-schule.de](http://www.hans-kroch-schule.de)

## 27. Messe Jagd & Angeln

Fachlich gestärkt für die Zukunft ausgerichtet

● Ein Anstieg der Ausstellerzahl um 14 % gegenüber dem Vorjahr bei gleichzeitiger fachlicher Aufwertung des auch in diesem Jahr wieder erweiterten Produkt-, Mitmach- und Bildungsangebotes sind wesentliche Elemente des großen Erfolges der Jagd & Angeln 2017.

Trotz der zeitweise schwierigen Wind- und Wettersituation konnte die Jagd & Angeln 2017 die konstant hohen Besucherzahlen der vergangenen zwei Messejahre wieder vollständig erreichen und erfreut sich somit eines ungebrochenen Interesses. Menschen, die sich in ihrer Freizeit oder beruflich mit naturbezogenen Themen wie der Jagd, dem Angeln und dem Forst beschäftigen, scheuen offensichtlich kein schlechtes Wetter. Das beweist der Strom der Messebesucher in den Ausstellungshallen und auf dem Außengelände. Über den großartigen Besucherzuspruch der Jagd & Angeln 2017 freuen sich die Aussteller und die Veranstalter gleichermaßen.

„Wir haben in diesem Jahr den fachlichen Be-

zug der Jagd & Angeln in jeder Hinsicht weiter geschärft und auch verstärkt neue Aussteller gewinnen können, die unserer Idee einer familiengerechten Fachmesse entsprechen“, so Erik Ochmann, Projektleiter der Jagd & Angeln. „Wir zeigen das größte Waffen- und Optikangebot in Mittel- und Ostdeutschland und konnten auch im Angelbereich die Qualität und Differenzierung der Ausstellungsangebote deutlich entwickeln.“

Neue Attraktionen wie der Aquatruck, Europas größtes rollendes Aquarium, mit einem Raubfischbesatz, bestehend aus zwei großen Welsen (der größere von beiden mit einer Länge von 1,36 m), einem Stör, vielen Hechten, Zandern und Barschen, die Angel-Workshop-Straße mit praktischen Vorführungen, das Schwarzwildgatter, der Wald-Supermarkt, die Jagdhundepräsentationen oder auch die Sonderschau zur Wildkatze ergänzten sich mit den mehr als 30 Vorträgen im Jagd- und im Angelforum sowie vielen weiteren Informations- und Mitmachaktionen der Partnerverbände zu einem einzigartigen Rahmenangebot.

Alexandra Feldmann, Geschäftsführerin der agra Veranstaltungen GmbH, die Ausrichter der Jagd & Angeln ist, formuliert es so: „Es ist unser Ziel, die Messebesucher interaktiv zu informieren und die fachspezifischen Themen aus den Bereichen Jagd, Angeln, Forst und Sportschießen themengerecht aufzubereiten, um sie nicht nur Fachleuten, sondern auch einem breiten Publikum zugänglich zu machen.“ **PM**

## Wanderung

Der Allgemeine Leipziger Wanderverein lädt am 14. Oktober zur öffentlichen Wanderung zu den „Drei Gleichen“ nach Thüringen ein. Die geführte Tour über ca. 17 km beginnt in Wandersleben bei Gotha und verläuft weiter über die „Drei Gleichen“ nach Haarhausen. Einkehr zu Mittag ist vorgesehen. Treff ist 7.30 Uhr, Leipzig Hbf / Westhalle. Informationen und Teilnahmemeldungen beim Wanderleiter unter Tel. 0176-43009784 oder im Internet unter [www.leipzigwandert.de](http://www.leipzigwandert.de) **PM**

**Fleischerei**  
seit 1851  
Uwe Putbrese  
Dieskastr. 214 • Tel. 4 29 04 64  
Leipzig-Grünau • Tel. 4 29 99 77

**Fleischer-Fachgeschäft**

- Hauseigener Bierschinken nach traditioneller Art  
100 g **0,99 €**
- Frische Schweineleber  
1 kg **3,90 €**

**Unser Party-Angebot:**  
1 Spanferkel für 10-15 Personen  
fertig zubereitet mit Brot und Sauerkraut  
zus. **120,- €** (Abholpreis)  
(Vorbereitung von einem Tag erwünscht, Tel. 4 29 04 64)  
Horburger Str. 97 · Grünau  
Mi.-Fr. 9-18 Uhr · Sa. 8-12 Uhr

**200. ERÖFFNUNG**

**ÜBER 50% SPAREN**

Gültig bis zum 22.10.2017

**Noch einfacher Punkte sammeln!**  
Die neue DeutschlandCard App:  
oder unter [www.deutschlandcard.de/app05](http://www.deutschlandcard.de/app05)  
Punkte dich glücklich Deutschland Card

**www.hammer-heimtex.de**

**Hammer**

**Ihre Nr. 1 für Raumgestaltung**

**5 Jahre GARANTIE**

Nepal-Teppich „Chandra“, handgearbeitet in Indien, 100% Wolle.  
ca. 80x150 cm **119,- 69,-**  
ca. 120x170 cm **198,- 119,-**  
ca. 160x230 cm **389,- 249,-**

Kranz Edeltanne, Ø ca. 16 cm. je **3,99**

Duftglas Kerze mit Deckel, Crème brûlée, Pflaume Mandel, ca. 8 cm hoch. je **2,99**

Zweig Edeltanne **1,99** ca. 50 cm

Renforcé-Bettwäschegarnitur, 50% Baumwolle, 50% Polyester, best. aus: 1 Kissenbezug, ca. 80x80 cm und 1 Bettbezug, ca. 135x200 cm. je **2,99**

Frottier-Handtuch „Laura“, 100% Baumwolle, ca. 50x90 cm. je **2,99**

Auch in der Größe ca. 155x220 cm erhältlich!

04356 Leipzig-Seehausen ①  
Handelsstraße 10 • 0341 / 5215300  
Mo-Fr 9-20 Uhr • Sa 9-18 Uhr

04178 Leipzig-Rückmarsdorf ①  
Großer Marktweg 4 • 0341 / 9411900  
Mo-Fr 9-20 Uhr • Sa 9-18 Uhr

04509 Delitzsch ①  
im PEP / Raiffeisenstraße 1 • 034202 / 51091  
Mo-Fr 9-20 Uhr • Sa 9-18 Uhr

① Niederlassung der Hammer Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG Ost, Oehrstraße 1, 32457 Porta Westfalica

CineStar		Das CineStar Leipzig präsentiert den Kinospieleplan vom 12. bis 18. Oktober	
NEU „American Assassin“	FSK 18	tägl. 20:00 / Fr–Mi 22:55 / Do 22:30 OV So, Mi 20:00	
NEU „Captain Underpants“	FSK 0	tägl. 14:50, 17:25 / Do–So 12:35 3D tägl. 14:20, 18:00	
NEU „Vorwärts immer!“	FSK 12	tägl. 16:45 / Do–Sa, Mo+Di 19:35 / So 20:15 / Mi 20:25	
„Blade Runner 2049“	FSK 12	3D tägl. 14:00, 16:15, 18:00, 20:20, 22:00	
„My Little Pony“	FSK 0	Do–Sa, Mo–Mi 13:40 / So 13:30 / Do–So 11:35	
„Unter deutschen Betten“	FSK 6	tägl. 14:05 / Do–Sa, Mo–Mi 20:15	
„Cars 3: Evolution“	FSK 0	tägl. 15:15 / Do–So 12:40 3D Do–So, Di+Mi 17:00 / Mo 17:15	
„Es“	FSK 16	tägl. 19:45, 23:00 / Do–Di 16:25 / Mi 17:05	
„Rock my Heart“	FSK 6	Do–Fr, So 11:20	
„Kingsman 2“	FSK 16	tägl. 19:50 / Do–Sa, Mo+Di 22:20 / So 22:50 / Mi 22:45	
„The Lego Ninjago Movie“	FSK 6	Do–So 11:50 3D Do–So, Di+Mi 14:20 / Mo 13:40	
„High Society“	FSK 12	Do+Fr, So–Mi 17:05	
„mother!“	FSK 16	Do 22:55 / Fr, Di 23:05 / Sa 23:15 / So 23:00 / Mi 23:10	
„Die Pfefferkörner“	FSK 0	Do–So 11:55	
„The Circle“	FSK 12	Do–Sa, Mo–Mi 23:00 / Fr, Di 20:10 / So 22:45	
„Jugend ohne Gott“	FSK 12	Sa 11:20	
„Annabelle 2“	FSK 16	Do+Fr, So–Di 23:15 / Sa 23:20 / Mi 23:05	
„Happy Family“	FSK 0	Do–So 11:15	
„Bullyparade – Der Film“	FSK 6	Do–So, Di 13:40	
„Ich – Einfach unverbesserlich 3“	FSK 0	Do–Sa 11:20 / So 11:10	
SPECIAL Konzertfilm: „We are X“		OmU Do 20:00	
SPECIAL Live-Übertragung aus der New Yorker Metropolitan Opera: Mozarts „Die Zauberflöte“		Sa 19:00	
SPECIAL Konzertfilm: „Hans Zimmer live“		OmU So 19:30	
SPECIAL CineSneak Überraschungspreview		Mo 20:00, 23:00	
VORSCHAU Chinesischer Film: „Never say die“		OmU 19. Oktober 20:00	
VORSCHAU Anime Kino: „Free! Timeless Medley #1“		21. Oktober 14:30 (#2 folgt am 18. November 14:30)	
VORSCHAU Live-Übertragung aus dem Moskauer Bolschoi-Ballett: „Le Corsaire“		22. Oktober 17:00 Uhr	
VORSCHAU Mitternachtspreview: „Fack Ju Göhte 3“		26. Oktober 00:01	

Alle Filme und Specials auf [www.cinestar.de](http://www.cinestar.de)



**DIE DNA DES SEHENS**  
NEUE GENERATION IM EINSATZ

Der DNEye® Scanner 2 sorgt für beeindruckende Seherlebnisse. Mit modernster Messtechnik werden nicht nur Kurz- und Weitsichtigkeit oder Hornhautverkrümmung festgestellt, sondern alle individuellen Abweichungen in der Abbildung. Mit diesen Messdaten und einem subjektiven Sehtest werden die präzisesten Brillengläser hergestellt, die Sie je erlebt haben. Für optimales Sehen in jeder Lebenssituation!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne!

**Augenoptik Findeisen**  
Bahnhofstr. 16 · 04683 Naunhof · Tel. 03 42 93 - 30 900  
Delitzscher Landstr. 71 · 04158 Leipzig · Tel. 03 41 - 521 19 40  
Pözna Park · 04463 Großpözna · Tel. 03 42 97 - 12 450  
[www.augenoptik-findeisen.de](http://www.augenoptik-findeisen.de)

ANZEIGE

## Die DNA des Sehens

Hightech-Brillengläser bei Augenoptik Findeisen

Bei Augenoptik Findeisen wird ab sofort der innovativste Sehtest aller Zeiten angeboten, mit dem auch Kunden, die mit ihrer bisherigen Brille unzufrieden waren, ein neues Seherlebnis spüren.

Den DNEye®-Scanner von Rodenstock gibt es jetzt in der zweiten Generation für noch präzisere Messwerte. An weit mehr als über 1000 Punkten wird dabei das Auge vermessen, ganz komfortabel und angenehm. Zusammen mit dem subjektiven Sehtest ergeben diese Messdaten die maßgefertigten Hightech-Brillengläser, die an jedem einzelnen Punkt optimal auf das Auge des Trägers abgestimmt sind. Jedes Auge ist einzigartig und so individuell wie ein Fingerabdruck. Das eigentliche Geheimnis des DNEye®-Scanners besteht in der anschließenden Berechnung der optimalen Brillengläser. Erstmals kann das individuelle Sehpotenzial jetzt zu 100 Prozent ausgeschöpft werden. Das ermöglicht schärferes und kontrastreicheres Sehen – auch in der Dämmerung. Erleben Sie das perfek-



te Seherlebnis in allen – dank der hochwertigen, alltäglichen Situationen – dank der hochwertigen Geräte und professionellen Mitarbeiter bei Augenoptik Findeisen. **PM**

Vielsparer aufgepasst: Das ist Ihre Küchen-Sparchance!

# SENSATIONELLE KÜCHEN-SPARTAGE

Auf ALLE Küchen bis zu **56% MEHR** als Sie erwarten!

Vielsparer-Rabatt! Generationenfreundliches Einkaufen: „AUSGEZEICHNET!“ Vom Handelsverband geprüft und mit dem Qualitätszeichen belohnt: Unser Küchenhaus ist zertifiziert!

**mhm** möbelhaus markranstädt

Das Küchenhaus am Markt • Leipziger Straße 1 • Tel.: 034205 88591  
Pan der Laurentiuskirche

Das Möbelhaus am See • An der Renne • Tel.: 034205 88434  
Einfahrt gegenüber REWE

### Zuverlässige tägliche Mittagsversorgung gesucht?

Der freundliche Kurier der Landhausküche sichert ein tägliches heißes Mittagessen bis ins hohe Alter. Ein Besuch, auf den Sie sich freuen können – jeden Tag.

Ganz gleich in welchem Alter – es ist immer ein schönes Gefühl, zu wissen, dass für alles gesorgt ist. Für ein zuverlässiges tägliches Mittagessen sorgen die Kuriere der Landhausküche. Sie bringen Ihnen Ihr Mittagessen auf Wunsch jeden Tag heiß ins Haus – auch an Sonn- und Feiertagen.

Ein breites Angebot an leckeren Mittagsgeschichten sorgt dafür, dass es jedem schmeckt. Ob herzhaftes Hausmannskost, leichte mediterrane Küche oder beliebte sowie saisonale Spezialitäten – all das ist in der Speisekarte der Landhausküche zu finden. Wer mag, bestellt sich Beilagensalat, Dessert oder Kuchen dazu. Gönnen auch Sie sich etwas Gutes und genießen Sie den Service der Landhausküche. Ganz ohne vertragliche Bindung und schon ab einer Portion.

Für mehr Informationen sind wir gerne telefonisch für Sie erreichbar: montags bis freitags von 8–18 Uhr.

☎ 03 41 - 86 09 73 21



Köstlich und ausgezeichnet: Die 3 Gold-Gerichte von appetito.

**LANDHAUS KÜCHE**  
von appetito

Jetzt 3 x Gold probieren!

LECKERES AUS DER LANDHAUSKÜCHE

Probieren Sie unsere 3 DLG-preisgekrönten Mittagsgerichte zum Sonderpreis für je **6,39 €** inklusive Dessert.

Täglich für Sie heiß gebracht!

☎ 03 41 - 86 09 73 21 [www.landhaus-kueche.de](http://www.landhaus-kueche.de)  
Landhausküche – eine Marke der appetito AG, Bonifatiusstraße 305, 48432 Rheine







Wachau

Leipzig-Seehausen



## Die Welt der Spirituosen



**Long Horn  
Lipsk Dry Gin**  
42 % Vol., harmonische Wacholder-  
Würze, mit auserlesenen Botanicals  
und einer edlen Lindenblüten-Note,  
1 l = 29.99



Angebotspreis  
**0,7 l-Flasche**  
**20<sup>99</sup>**  
~~22<sup>99</sup>~~



**Horn  
Echter Leipziger Allasch**  
32 % Vol., 1 l = 14.99



Angebotspreis  
**1 l-Flasche**  
**14<sup>99</sup>**  
~~18<sup>99</sup>~~



**Radeberger  
Kräuterlikör**  
35 % Vol., von Hand verlesene Kräuter und  
ein traditionsreiches, aufwendiges  
Herstellungsverfahren sichern  
diese Spitzenqualität,  
1 l = 11.41



Angebotspreis  
**0,7 l-Flasche**  
**7<sup>99</sup>**  
~~9<sup>29</sup>~~



Gutes aus  
Sachsen

**Glen Moray  
Single Malt Scotch Whisky**  
40% Vol., 12 Jahre gereift,  
ein runder Malt Whisky mit Toffee,  
Früchten und Getreidenoten,  
1 l = 29.99



Angebotspreis  
**0,7 l-Flasche**  
**20<sup>99</sup>**  
~~26<sup>99</sup>~~

**Dalwhinnie  
Single Highland  
Malt Scotch Whisky**  
43% Vol., 15 Jahre,  
Anklänge von Heidekraut  
und Torfrauch, mild,  
fruchtig, süß, 1 l = 49.99



Angebotspreis  
**0,7 l-Flasche**  
**34<sup>99</sup>**  
~~39<sup>99</sup>~~

**Ron Botucal  
Reserva Exclusiva**  
40% Vol, bis zu 12 Jahre gereift,  
süßliche Noten von Karamell,  
Schokolade und tropischen  
Früchten, 1 l = 45.70



Angebotspreis  
**0,7 l-Flasche**  
**31<sup>99</sup>**  
~~35<sup>99</sup>~~

**Vodka Tundra**  
40 % Vol., ein original russischer Vodka  
der Extraklasse, der seinen besonderen  
Geschmack durch seine hochwertigen  
Grundstoffe erhält,  
1 l = 11.41



Angebotspreis  
**0,7 l-Flasche**  
**7<sup>99</sup>**  
~~9<sup>99</sup>~~

**Aromatique Fruchtliköre**  
Verschiedene Sorten, 1 l = 4.27



Angebotspreis  
**je 0,7 l-Flasche**  
**2<sup>99</sup>**  
~~3<sup>99</sup>~~



**Sheepworld  
Schnapsglas**  
Verschiedene Sprüche



je Stück  
**2<sup>50</sup>**

## GLOBUS Handelshof St. Wendel GmbH & Co. KG

**Betriebsstätte Wachau**  
Nordstrasse 1, 04416 Markkleeberg  
Telefon: 034297 79-0  
Telefax: 034297 48484  
(Sitz: Am Wirthembösch, St. Wendel)

**Öffnungszeiten:** Mo-Sa: 08.00-21.00 Uhr

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Für Druckfehler keine Haftung.

**Betriebsstätte Seehausen (im Sachsenpark)**  
An der Passage 1, 04356 Leipzig  
Telefon: 0341 5245-0  
Telefax: 0341 5245-290  
(Sitz: Am Wirthembösch, St. Wendel)

**Öffnungszeiten:** Mo-Sa: 08.00-21.00 Uhr



[www.globus-wachau.de](http://www.globus-wachau.de) oder  
[www.globus-seehausen.de](http://www.globus-seehausen.de)  
E-Mail: [info-sbwwac@globus.de](mailto:info-sbwwac@globus.de)  
oder [info-sbwlpz@globus.de](mailto:info-sbwlpz@globus.de)

**Sonnenschutz-Service**  
www.b-b-sonnenschutz.de

Rollläden – Markisen – Jalousien – Rolllöre – Plisse – Jalousetten – Rollos  
Flächenvorhänge – Lamellenvorhänge – Velux – Insektenschutz u.v.m.  
Elektroantriebe – Haussteuerung – Alarmanlagen

Schützenhausstr.2  
Ecke Wurzner Str.  
04315 Leipzig  
Tel.: 0341/ 2348506

**SONDERRABATTE  
AUF MARKISEN  
UND ROLLLÄDEN**

**EINLADUNG**

**ZUM MATRATZEN- UND  
OBERBETTENBERATUNGSABEND!**



Die Dänen sind das glücklichste Volk Europas! Warum? Weil sie einfach gut schlafen.

DÄNISCHES BETTENLAGER zeigt wie und lädt am 17., 18. und 19. Oktober 2017 zur exklusiven Matratzen- und Oberbettenberatung ein.

An diesem Abend nimmt sich unser Fachpersonal speziell Zeit für eine ganzheitliche und individuelle Schlafberatung, die auf den persönlichen Schlaftyp zugeschnitten ist. Abgerundet wird dieser Abend mit einem Sektempfang, Kaffee und Snacks. Die genauen Termine und teilnehmenden Filialen finden Sie ab Montag, 25. September 2017 auf [www.DaenischesBettenlager.de/matratzenberatung](http://www.DaenischesBettenlager.de/matratzenberatung). Damit wir genug Zeit für eine persönliche Beratung haben, bitten wir um vorherige Anmeldung bis spätestens 15. Oktober 2017 online unter [www.DaenischesBettenlager.de/matratzenberatung](http://www.DaenischesBettenlager.de/matratzenberatung), vor Ort in einer der teilnehmenden Filialen oder unter Telefon 04630/975 567.

**Bauen & Wohnen**

**MIT BELEUCHTUNG**

**Neue Zimmerdecke an einem Tag montiert!**

Möchten Sie demnächst Ihre Zimmerdecke neu gestalten, weil sie Risse oder Flecken aufweist, oder weil sie nicht mehr zur Einrichtung passt?

Die neuartige Plameco-Decke, auf Wunsch mit integrierter Beleuchtung, verleiht Ihrem Raum eine völlig neue Ausstrahlung. Die Decke kann innerhalb eines Tages montiert werden, ohne dass das Zimmer ausgeräumt werden muss.

Eine PLAMECO-Decke besteht aus einem hochwertigen Kunststoff. Sie ist in über 100 Farben und Varianten mit oder ohne Verzierung erhältlich. Passend zu jedem Wohnstil, ob klassisch oder supermodern. Stimmungsvolle Akzente setzt eine nach Ihren Wünschen installierte Beleuchtung (komplett und aus einer Hand). Weitere Vorteile dieser Designer-Decken liegen in der Beschaffenheit des Materials, denn PLAMECO-Decken sind hygienisch, staubdicht, antistatisch und pflegeleicht. Als

besonders wichtig für den Einsatz in Küche oder Badezimmer erweist sich, dass jede Decke auch schimmelabweisend sowie algen- und bakterienfrei ist. Weiterhin ist das Material unempfindlich gegenüber Hitze, Kälte, Feuchtigkeit oder Trockenheit.

Die vielseitigen Anwendungsmöglichkeiten der PLAMECO-Decken sind die ideale, langlebige Lösung für Ihre Zimmerdecke.

Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie an. Beratung auch bei Ihnen vor Ort - unverbindlich und kostenfrei.

**Neue Zimmerdecke in nur 1 Tag!**

BEKANNT AUS TV

BEWAHRTE QUALITÄT SEIT 1982

**PLAMECO DECKEN**

Besuchen Sie unsere Ausstellung: in „Küchentraumwelt“, Ranstädter Steinweg 22 in 04109 Leipzig Mo.-Fr. 11-18 Uhr, Sa. 10-14 Uhr Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten

Ohne Ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch

PLAMECO-Fachbetrieb Mario Krumpholz  
Eilenburger Straße 36 • 04860 Torgau • Am Hochhaus • Tel. 03421/70 96 87

**Mietwohnungen Angebote Leipzig**

**Erstbezug n. energet. Sanierung!**  
Bezugsfertig ab 12/2017! Lößnig, 1-RW m. Balkon, mod. Ausstattung, Bad m. Wanne, Georg-Maurer-Str. 7, 4. OG, 28 m², 322 WM, Bj. 1974, FW, Verbr.-ausweis, 132 kWh/(m²\*a). LWB, 0341-9922-1121, 0175-5744758, www.lwb.de

**2-Raum-Whg., Bautzmannstr., 53 m²**, Zentralheizg., Gartennutzg., Stellpl., 108 kWh (m² . a) zu vermieten. 207,00 € + NK. Tel.: 0179/5 080 784

**Alt-Schönefeld**, 2-RW im san. Altbau, Laminat, Wohnküche, TL-Bad m. Wanne, Heinkstr. 1, DG, 47 m², 364 WM. LWB, www.lwb.de, 0341-9922-1121, 0175-5744762

**2 Zi.-Whg., 45 m², in Leipzig-Gohlis**, 402 € warm, mit Abstellkammer, Keller & PKW-Stellplatz. ☎ 01525/3673305

**Sellerhausen**, 3-RW in grüner Wohnlage, Kü. m. Fenster, Bad m. Wanne, bezugsfertig, kinderfreundl. Innenhof, Max-Borsdorf-Str. 9, 3. OG, 59 m², 399 WM, Bj. 1987, FW, Verbr.-ausweis, 116 kWh/(m²\*a). LWB, 0341-9922-1121, 0151-19511365, www.lwb.de

**Mockau-Süd**, 3-RW im san. Altbau, TL-Bad m. Wanne, frisch saniert, kinderfreundl. Innenhof, Leonhardtstr. 39, 2. OG, 63 m², 493 WM, Bj. 1928, FW, Verbr.-ausweis, 104 kWh/(m²\*a). LWB, 0341-9922-1121, 0175-5744765, www.lwb.de

**City/Nähe Oper**, 2-RW m. mod. Ausstattung, Laminat, Kü. m. gr. Fenster, Aufzug, Georgiring 9, 3. OG, 49 m², 460 WM, Bj. 1964, FW, Verbr.-ausweis, 77 kWh/(m²\*a). LWB, 0341-9922-1121, 0151-19511360, www.lwb.de

**Gesuche Lpz. u. and. Regionen**

**Nachmieter** für komplett eingerichtete, schöne Wohnung gesucht (6 Mon.) saniert, 48,3 m², 3.0G, 360,- Warmmiete ab sofort - Abstandsanzahlung für Mobiliar Voraussetzung, 04288 Leipzig, ☎ (0 15 77) 1 43 20 71

**Su. erschl. Grundst.** ab 900 m², ländl., freistehend, keine Siedl., biete EFH in Zwenkau, Seenähe. Zuschriften bitte an: LAV, 04107 Leipzig, Floßplatz 6 ☎ XZ 249 673

**Ein Hauch von Luxus für die Wand**



Wandfarben sind ein entscheidender Teil der Inneneinrichtung. Sie prägen die Stimmung im Raum und beeinflussen damit das Lebensgefühl – eine Wirkung, die sich keineswegs alleine auf das Auge beschränkt. Aktuelle Farbqualitäten haben auch haptisch so einiges zu bieten. Angesagt sind derzeit hochwertige Oberflächenstrukturen wie etwa eine samtig matte Optik, die Wände fühlbar anders macht und damit dem gesamten Raum einen Hauch von Luxus verleiht. Die haptische Wirkung einer Wandfarbe ist zu einem wichtigen Qualitätskriterium geworden. Foto: djd/Schöner wohnen-Farbe

**Baugewerbe Angebote Rund um Leipzig Baugrundstücke Gesuche**

**IBC GUSSHEIZKESSEL (GK)** für Holz, Kohle und Pellets. Robust & effizient. Bis zu 4.800 € Förderung. Tel. 03632/667470, www.ibc-heiztechnik.de

**3-Raum-Whg., Naundorf (Nähe Eilenburg)**, 57 m², Zentralheizg., Stellpl., 94 kWh7(m² . a) zu vermieten. 207,00 € + NK. Tel.: 0179/5 080 784

**+++ WIR SUCHEN +++ Baugrundst.-/Entwicklungsflächen für EFH in Leipzig/-Leipziger Land/Umland, Febro Massivhaus GmbH, Tel.: 0341 - 56 12 77 21, E-Mail: tobias-behrendt@febros.de**

**Immobilienverkauf kernhausleipzig.de**

**Suchen dringend EFH, DHH, MFH** unsan./ san. Mund Immob. GmbH, ☎ (03 41) 2 11 45 90

**Spanndecken an nur 1 Tag!** Holger Uhrichs Rat!

**Kosten senken – Spanndecken verwenden!**  
**Holger Uhrichs Garantieverprechen:**

- Zimmer bleibt eingeräumt – garantiert!
- alte Decke kann dranbleiben – garantiert!
- kein Dreck oder Baustelle – garantiert!
- riesige Auswahl an Materialien (auch LED) – garantiert!
- kostenfreie Beratung vor Ort – garantiert!
- nie wieder streichen oder ärgern – garantiert!
- UV-beständig und nicht brennbar – garantiert!
- Kostenfreier Servicebesuch

**Kommen Sie und überzeugen Sie sich**

**PORTAS-Fachbetrieb H. Uhrich**  
Studio Böhlitz-Ehrenberg Fuchshain  
Lützschenaer Str. 1 Hauptstraße 50  
☎ Tel. 0341/9 75 64 84 ☎ Tel. 034297/4 15 70  
Mo. 10-13 Uhr, Mi. 15-18 Uhr Mo.-Fr. 9-16 Uhr  
jeden 1. Sa. im Monat von 9-12 Uhr und nach Vereinbarung

[www.uhrich.portas.de](http://www.uhrich.portas.de)

PORTAS® Europas Renovierer Nr. 1

**NEUERÖFFNUNG, ab sofort: Renovierungsstudio in Taucha, Leipziger Straße 37**  
Musterausstellung und Beratung, Di. und Sa. 10-16 Uhr, Do. 13-18 Uhr



**Altes erhalten und neu gestalten!**

- Abgeplatzte Farbe?
- Rissiges Holz?
- Abgegriffene Beschläge?
- Wir haben die Lösung – Türenrenovierung!**
- mit und ohne Verglasung
- schnell, sauber und preiswert
- pflegeleicht und extrem langlebig
- viele moderne Varianten

**TÜREN PROFIS**  
RENOVIERUNG  
TREPPEN - KÜCHEN - TÜREN

Musterausstellung: Mo. bis Fr. von 8.00-16.45 Uhr  
Max-Liebermann-Straße 184, 04157 Leipzig  
Tel. 0341 3069790  
**WWW.TUERENPROFIS.DE**

# Liebertwolkwitz – ein Dorf im Jahre 1813 ...!

vom 13.–15. Oktober 2017

## Vor den Toren Leipzigs tobt wieder die Völkerschlacht

Vom 13. bis zum 15. Oktober heißt es in Liebertwolkwitz: „Ein Dorf im Jahre 1813“

● **Liebertwolkwitz steht am dritten Oktoberwochenende wieder ganz im Zeichen einer authentisch nachgestellten Reise in die Vergangenheit. „Ein Dorf im Jahre 1813“ lautet hier vom 13. bis 15. Oktober die Überschrift für eine historische Gefechtsnachstellung in den Grundwiesen und ein detailliert imitiertes Dorfleben zu Zeiten Napoleons.**

Vom 16. bis 19. Oktober 1813 lieferten sich über 500.000 Soldaten aus 20 Völkern vor den Toren Leipzigs eine blutige Schlacht um die Vorherrschaft über Deutschland und Europa. Hier folgt ein Auszug aus dem Festprogramm mit mehr als 300 Darstellern aus ganz Europa. Einzelne Veranstaltungen ziehen sich durch alle drei Tage. Die „Dorfschänken“ bieten zudem für hungrige Gaumen lukullische Köstlichkeiten an.

**Freitag, 13. Oktober:** Vormittags wird über die Schreibstube des Bürgermeisters in Liebertwolkwitz das Militär „einquartiert“. So heißt es: Registrierung, Strohsackausgabe und Verteilung auf die Gehöfte. Die feierliche Eröffnung der Veranstaltung findet um 15.30 Uhr auf der Bretterbühne des Marktes statt. Anschließend führt Gerichtsverwalter Günther eine öffentliche Schadensbegehung durch. Weiterhin gibt es am Freitagnachmittag um 17 Uhr auf der Bühne am Laubengang eine Gerichtsverhandlung, ab 17.30 Uhr folgt Märchenlesen auf dem Ge-

treideboden bei Pferdner Liebner am Markt 3, und um Punkt 18.13 Uhr startet in „Wolks“ ab Markt, Hausnummer 11, ein Laternenumzug mit Nachwächter Traugott Schuhmann. Ab 18.30 Uhr präsentiert das Fahrende Volk auf dem Hof der Mauruffin an der Tauchaer Straße 1 Feuerspiele. Der Tag klingt um 23 Uhr mit dem Zapfenstreich aus.

**Samstag, 14. Oktober:** An diesem Tag beginnt mit der historischen Gefechtsnachstellung ab 10.30 Uhr in den Grundwiesen von Liebertwolkwitz das Herzstück der Veranstaltung.



Kirche spannende Dinge. „Dinieren mit Napoleon“ heißt es ab 12.30 Uhr in der Lieberschen Kuhkappelle am Markt 3. Hierzu ist allerdings eine Vorbestellung nötig. Um 15 Uhr präsentieren sich auf der Bretterbühne am Markt wandernde Musikanten und tanzende Großmütter. Die abschließenden Worte des Bürgermeisters zum Ende der historischen drei Tage an das „versammelte Volk“ ertönen in Wolks um 17.30 Uhr. Das beliebte Spektakel wird von der Hofgenossenschaft Stiftung Liebertwolkwitz eG und dem Interessenverein „Völkerschlacht bei Leipzig 1813“ organisiert.

**Anke Brod**

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter [www.liebertwolkwitz-1813.de](http://www.liebertwolkwitz-1813.de)



Samstagvormittag unter anderem um 11 Uhr eine Kaspertheater-Vorführung auf Liebners Getreideboden an, zeitgleich beginnt der Dorfrundgang mit Pfarrer Bauer. Weiterhin gibt es um 14.30 Uhr sowie um

Das „Militär“ sammelt sich zum Abmarsch dort um 10 Uhr auf dem Markt. Im Ort steht am



Ab 20 Uhr laden die Veranstalter in der Museumscheune zu „Musik auf der Tenne“ mit dem Duo „Liedfass“ ein.

**Sonntag, 15. Oktober:**

Der Appell des Militärs wird pünktlich um 10 Uhr auf dem Markt vollzogen. Die Bretterbühne wird hier um 11 Uhr geöffnet, anschließend macht Gerichtsvollzieher Günther wieder seine öffentliche Schadensbegehung. Um 11.30 Uhr erzählt Orgelbaumeister Johann Carl Friedrich Lochmann in der



Am kommenden Wochenende erinnert Liebertwolkwitz wieder an die Völkerschlacht. Archivfotos: Anke Brod



**BESTATTUNGSHAUS FRANZKOWIAK**  
 Fachgeprüfter Bestatter · Bestattungsvorsorge

Muldentalstr. 45  
 04288 Leipzig

Tag und Nacht 034297/13811  
[www.bestattungshaus-franzkowiak.de](http://www.bestattungshaus-franzkowiak.de)

**28.10.2017**  
 Ab 20.00 Uhr  
 Einlass ab 19.00 Uhr

Eintritt: 15,- €  
 WK 12,- €

**PANIK-PARTY mit "MISTER PANIK & DAS ATLANTIC ORCHESTER"**

Wirtshaus am Monarchenhügel · Schwarzenbergweg 9 · 04289 Leipzig · 0341 / 8 77 42 51  
[www.wirtshaus-monarchenhuegel.de](http://www.wirtshaus-monarchenhuegel.de)

**Nach Umzug ab sofort**  
 04288 Liebertwolkwitz · Muldentalstraße 70  
 Tel. 034297 / 77505

**HÖRAKUSTIK LISKER**  
 Beratung · Anpassung · Verkauf · Reparatur  
[www.hoergeraete-lisker.de](http://www.hoergeraete-lisker.de)

7mal:  
 in Leipzig, Markkleeberg,  
 Bad Lausick und Halle

### Seniorenreisen

#### Zauberhafter Harz

MORADA Hotel Alexisbad Preissturz!

Preisnachl. bei Selbstanr. v. € 25,- p. P. I (außer in Geburtstags- und Faschingsreisen)

**Inklusive:**

- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus m. WC und Getränke-Service
- Übernachtungen in Zimmern mit Dusche und WC, inkl. HP
- Galabuffet m. musikal. Umrahmung sowie Harzer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der HP)
- Gef. Spaziergang durch Alexisbad
- „All inclusive-Angebot“ (außer in Weihnachts-, Geburtstags- u. Faschingsreisen)
- Betreuung d. d. SKAN-CLUB 60 plus-Team
- Kofferservice im Hotel u. v. m.

22.10. – 29.10.2017	€ 355,-
12.11. – 19.11.2017	€ 298,-
19.11. – 24.11.2017	€ 275,-
17.12. – 28.12.2017	€ 645,-
14.01. – 21.01.2018	€ 355,-
11.02. – 16.02.2018	€ 275,-
11.03. – 18.03.2018	€ 385,-
02.04. – 08.04.2018	€ 335,-

ab € 275,- p. P. im DZ  
Zuschlag für DZ-Alleinben.: ab € 60,-

#### Helgoland – Cuxhaven – Bremerhaven – Hamburg

Seehotel Dock in Geestland **NEU!**

**Inklusive:**

- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus m. WC und Getränke-Service
- Hotellübernachtungen in Zimmern mit Dusche und WC, inkl. HP
- Kostenl. Nutzung des Wellnessbereiches mit Hallenbad und Sauna
- Geführter Rundgang
- Ausflug Cuxhaven und Bremerhaven
- Ausflug Helgoland inkl. Fähre
- Ausflug Altes Land und Hamburg
- WLAN-Internetzugang
- Betreuung d. d. SKAN-CLUB 60 plus-Team
- Kofferservice im Hotel u. v. m.

04.11. – 11.11.2017	€ 615,-
02.12. – 09.12.2017	€ 615,-
30.12. – 06.01.2018	€ 689,-
27.01. – 03.02.2018	€ 615,-
24.02. – 03.03.2018	€ 635,-
24.03. – 31.03.2018	€ 635,-

ab € 615,- p. P. im DZ/ZB  
Einzelzimmerzuschlag: € 60,-

Kostenl. Kunden-Service-Telefon: 0 800-123 19 19 tägl. 8 – 20 Uhr auch Sa + So

**BUCHUNG UND BERATUNG BEI:**  
Döbeln: RB Topp-Tours: Breite Str. 19, Tel.: 0 34 31-57 47 71 Hartha:  
RB Christine Kaiser: Pestalozzistr. 4, Tel.: 03 43 28-3 81 72 Leipzig: Reudnitzer Reisen:  
Dresdner Str. 71, Tel.: 03 41-6 89 47 69 Sachsenpark/GLOBUS, An der Passage 1,  
Tel.: 03 41-9 60 39 41 Lößnig, im Moritzhof, Zwickauer Str. 125,  
Tel.: 03 41-3 38 21 61 DER Dt. Reisebüro: Katharinenstr. 17, Tel.: 03 41-9 13 57 80  
Naumburg: ReiseLand Sulze: Herrenstr. 23, Tel.: 0 34 45-26 00 70  
HolidayLand Sonnenschein-Reisen: Salzstr. 20, Tel.: 0 34 45-2 70 60

www.seniorenreisen.de / Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik International GmbH, Gehrenkamp 1, 38550 Isenbüttel

#### Inland

#### Harz

Harz / Braunlage Fewo's ab 35 €, Tel. 05583/9392373 www.panoramic.de

#### Usedom

Usedom - 300 m zum Ostseestrand! DZ 4 ÜB-202 €/7 ÜB-335 €/P. inkl. HP FeWo für 2,5 Personen, Hund möglich! ☎ 038375-2360, www.kölpinsee.com Golibruch, Strandstr. 4 17459 Loddin

#### Ostsee

Zingst, 2FH, 50-150€, 0151-16016304



## Eindrucksvolle Kirche hoch im Norden



Voll ist Amrums Inselkirche St. Clemens zu den Gottesdiensten eigentlich immer. Und wer kommt, fühlt sich der friesischen Freiheit auch ein bisschen nah. Unter Reet, weiß getüncht, etwa 1240 gebaut, viel Holz, mit einem Taufbecken aus Eiszeit-Findling und dem Kronleuchter eines Grönland-Commandeurs an der Kirchendecke – in solch einer Umgebung mag man einfach gern sitzen.

Foto: Undine Bischoff

#### Berlin, Potsdam, Spreewald

#### Kurzurlaub am Mellensee

Leistungen: 2,5 o. 7 Übern. im komf. Zimmer des MORADA HOTEL AM MELLEENSEE inkl. HP, All-inclusive-Getränke z. Abendessen (Bier, Hauswein, alkoholfreie Getränke), 1 x Welcome-Drink, 1 x musikal. Unterhaltungsabend (ab 5 Nächten)

Kinderermäßigung: ab € 85,- p. P. im DZ  
Bis zu 100% Ermäßigung. EZ-Zuschlag: € 15,00 pro Nacht

3 Tage:	6 Tage:	8 Tage:
13.10., 20.10., 27.10., 03.11., 10.11., 17.11., 24.11., 01.12. u. 08.12.2017	15.10., 22.10., 29.10., 05.11., 12.11., 19.11., 26.11., 03.12. u. 10.12.2017	15.10., 22.10., 29.10., 05.11., 12.11., 19.11., 26.11., 03.12. u. 10.12.2017
ab € 85,-	ab € 188,-	ab € 249,-

MORADA "Hotel Am Mellensee" Bewirtschaftungs-GmbH  
Gehrenkamp 1 - 38550 Isenbüttel  
www.mellensee.morada.de  
E-Mail: buchung.ev@morada.de  
Infos u. Prospekte kostenlos anfordern!

Freecall: ☎ 0 800/123 39 39  
tägl. von 8.00 – 20.00 Uhr auch Sa. u. So.

## Die Schönheit der Arktis und Spitzbergens

Informationsabend von Reudnitzer Reisen am 20. Oktober in Leipzig

● LEIPZIG. Kommen Sie mit an Bord auf eine Expeditionsreise rund um Spitzbergen, entdecken Sie die Schönheit der Arktis, bestaunen Sie die Oase für die seltensten Wildtiere unserer Erde. Sehen Sie Eisbären, Buckel- und Finnwale, Bart- und Ringelrobben vor Eisbergen und Fjorden, ganz nah an der Packeisgrenze. Interessierte sind herzlich willkommen, eine virtuelle Reise mit dem Schiff durch das Nordpolarmeer zu unternehmen. Ein erfahrener Referent steht Ihnen während der Veranstaltung zur Verfügung. Erleben Sie eine der letzten Wildnisse dieser Erde! Der Informationsabend über diese einmalige, von Reudnitzer Reisen organisierte Gruppenreise nach Spitzbergen findet am Freitag, den 20. Oktober, um 18 Uhr im Hörgerätezentrum Gromke in der Dresdner Straße 78 in Leipzig statt. **PM** Anmeldungen sind möglich unter 0341 4686700 oder direkt in den Filialen von Reudnitzer Reisen.

**Tipp**

#### Inland

#### Thüringer Wald

Urlaub in der Waldpension! Zum Beispiel: 6 Ü/HP ab 149 €/P. Komf. DZ/Suiten, teilw. Bk. /Terr., DU/WC, S-TV, NR, Ki., P., ruh. idyll. Waldl., 250 m Bergbahn + Bahnhof, wandern ab Haus, viele Ausflugsz. z.B. Spaßbad, Stausee 98746 Mellenbach, Ortwin Krause ☎ 036705/60020

#### Zittauer Gebirge

Hotel BB\*\*\* Last-Minute & Spar DZ 3 ÜN/HP 130,-€, 5 ÜN/HP 199,-€ p.P. Ki.-50 %, Tagesfahrt Prag 45 €, Neu-Soledad, Damfbahn, Herbstrodelen, Eislaufhalle, Am Museumsbahnhof 1, 02785 Olbersdorf, Andre Al-Obeidi e.K. ☎ (0 35 83) 6 98 00, www.hotel-bb.de Weihnachts- oder Silvesterprogramm

# IHRE AUSZEIT

Busreisen Eigenanreisen Hotelgutscheine

## BERLIN


### DER JAHRESRÜCKBLICK MIT NUHR

Erleben Sie den bekannten Kabarettisten & Comedian live in Berlin! Dieter Nuhr wurde in den letzten Jahren wiederholt als bester Komiker Deutschlands gerühmt. Wie auch schon in den letzten Jahren wird der Jahresrückblick im Friedrichstadt-Palast aufgezeichnet, den Sie vom Hotel aus fußläufig erreichen können.

**TERMINE** 18.12. – 19.12.2017  
Vorreise möglich. Citytax inklusive.

**Ihre Inklusivleistungen**

- 1 Übernachtung im Maritim proArte Hotel Berlin
- Reichhaltiges Maritim-Frühstücksbuffet mit Sekt
- Ticket für "Dieter Nuhr 2017 – Der Jahresrückblick / TV-Aufzeichnung" am 18.12.2017 um 18 oder 20.30 Uhr im Friedrichstadt-Palast in Berlin (freie Platzwahl)
- Nutzung des Fitnessraums
- Kostenfreies WLAN



**89,-**  
p. P. im DZ

© Jutta Haschoff-Nuhr

## DRESDEN

### KREUZKIRCHENCHOR

Seien Sie dabei wenn der Dresdner Kreuzchor, einer der ältesten und berühmtesten Knabenchöre der Welt, den Jahresbeginn 2018 musikalisch einläutet. Ausgangspunkt für Ihr Konzerthighlight ist das exklusive Maritim Hotel. Auch kulinarisch sind Sie bestens versorgt, wenn Ihnen in einem der schönsten Gewölbekeller der Stadt ein Abendessen serviert wird.

**TERMINE** 05.01. – 07.01.2018  
Beherbergungssteuer vor Ort zahlbar.

**Ihre Inklusivleistungen**

- 2 Nächte im Maritim Hotel Dresden inkl. Frühstück
- Begrüßungsgetränk im Hotel
- Eintrittskarte für das Weihnachtsoratorium (Johann Sebastian Bach) des Kreuzkirchenchors Dresden in der Kreuzkirche am Samstagabend, 17.00 Uhr
- Sächsisches 2-Gänge-Abendessen im Gewölbereaurant Pulverturm mit Sächsischem Sauerbraten und Roter Grütze im Anschluss an das Konzert inkl. Erinnerungsgeschenk



**139,-**  
p. P. im DZ

# Mit den Genen des 911er

Porsche präsentiert den komplett neuen Cayenne

● **Porsche sieht den Cayenne als Inbegriff des sportlichen SUV – jetzt tritt die nächste Generation mit einem erweiterten Leistungsspektrum an.**

Komplett neu entwickelt, orientiert sich der Cayenne noch enger an den Prinzipien der Porsche-Sportwagen: Intelligenter Leichtbau, leistungsstarke Antriebe, überragende Fahrdynamik, konsequente Fahrerunterstützung. Cayenne-typisch kombiniert mit souveränem Fahrverhalten auf jedem Terrain, gesteigertem Komfort und erweiterten Allround-Eigenschaften. Das Konzept eines Bestsellers: Seit 2002 verkaufte Porsche über 770.000 Cayenne. In der ersten Startreihe stehen drei Modelle: Cayenne Turbo mit Achtzylinder-Biturbo (550 PS/404 kW), Cayenne S mit 2,9 Liter V6-Biturbo (440 PS/324 kW) und der Cayenne mit 3,0-Liter Sechszylinder-Turbomotor (340 PS/250



**Dynamisch und sportlich, dennoch komfortabel: der Porsche Cayenne.**

Foto: WE/WMD

kW) – sie alle sind mit einer neuen Achtgang-Tiptronic S kombiniert. Das völlig neue Leichtbau-Fahrwerk will dank seiner Sportwagen-Gene eine für das Segment untypische Fahrdynamik vermitteln. Neue Technologien wie 4D-Chassis Control, Hinterachsen-

kung, Dreikammer-Luftfederung, elektrischer Wankausgleich und die Porsche Surface Coated Brake (PSCB) spielen dabei eine große Rolle. Zugleich erweitern diese Systeme die Spreizung in Richtung Fahrkomfort einer Oberklassen-Limousine. Auch der Einsatz

abseits der Straße wird für den Fahrer noch einfacher. Er kann jetzt je nach Terrain zwischen fünf Antriebs- und Fahrwerk-Modi wählen. Mit dem Generationswechsel schlägt der Cayenne ein neues Kapitel der Verbindung von Fahrer und Auto auf. Das Porsche Ad-

vanced Cockpit integriert Anzeige- und Bedienelemente übersichtlich. Über die Mittelkonsole mit Direct Touch Control und das neue 12,3-Zoll-Touchdisplay des Porsche Communication Management (PCM) greift der Fahrer auf alle Fahrzeugfunktionen zu. **WMD**

## Kurz notiert

### Hyundai mit Kompakt-SUV

Der neue Hyundai Kona startet jetzt zu Preisen ab 17.500 Euro für die Einstiegsversion Pure. Der Lifestyle-SUV ist das erste Modell von Hyundai Motor für das wachstumsstarke Segment der kleinen Sports Utility Vehicles (SUV) im sogenannten B-Segment. Den Antrieb des Kona 1.0 T-GDI übernimmt dabei ein Dreizylinder-Benzindirektspritzer mit 120 PS (88 kW). Bereits zur Serienausstattung in der Ausstattung Pure gehören der aktive Spurhalteassistent, der Aufmerksamkeitsassistent, ein Audiosystem, die Klimaanlage und die Geschwindigkeitsregelanlage. Den Kona gibt es in den Ausstattungen Select, Trend, Style und Premium. Er will mit markantem Design, auffälliger Scheinwerfer-Optik, breiten Radhäusern, vielen Individualisierungsmöglichkeiten und umfangreicher Konnektivität punkten. **WMD**

## Attraktive Umweltprämie – SEAT-Modelle mit CNG-Antrieb

● Der spanische Hersteller SEAT bietet seinen Kunden jetzt eine attraktive Umweltprämie an. Sie beträgt je nach Modell zwischen 1.750 und 8.000 Euro. Anspruch darauf haben alle Dieselfahrer, die ein Neufahrzeug der Marke SEAT erwerben und dabei ein gebrauchtes Fahrzeug aller Marken

mit einem Dieselmotor der Normen Euro 1 bis 4 zurückgeben. Das Angebot gilt bis einschließlich 31. Dezember 2017. Darüber hinaus wird der Kauf von CNG-angetriebenen SEAT-Modellen (Antrieb mit Erdgas) zusätzlich gefördert. SEAT möchte mit der Umweltprämie einen zusätzlichen Anreiz schaffen,

auf ein modernes und umweltfreundlicheres Auto umzusteigen. Die eingetauschten Alt-Diesels kommen nicht mehr zurück in den Markt, die Händler werden sie alle verschrotten lassen. Zusätzlich gewährt der Hersteller eine sogenannte Zukunftsprämie von 2.000 Euro beim Kauf eines Autos mit dem

preiswerten und besonders umweltschonenden CNG-Antrieb, dem SEAT Leon 1.4 TGI und dem SEAT Mii 1.0 MPI ECO-FUEL. Damit summiert sich die Gesamtprämie (Umweltprämie plus Zukunftsprämie) beim Leon 1.4 TGI auf 7.000 Euro und beim Mii 1.0 MPI ECO-FUEL auf 3.750 Euro. **WMD**

## KFZ-Markt

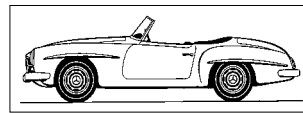
### PKW-Gesuche

**PKW-ANKAUF !!!**  
AH Dieskaustraße 174  
0341/4 24 18 71

**PKW-ANKAUF • Tel. 4 41 06 61**  
Schaller Automobile, Plautstr. 17

### Motorrad-/Mopedgesuche

Kaufe MZ u. Simson, 0162-7429403



### Sonstige Kfz-Gesuche

Ankauf v. GW f. Export, Zust./Bauj. egal, a. Unfall, Barzahlung, Abh.+Abmeldung kostenlos. Europa-Cars, Annab. Str. 143, Chemnitz, 0371/56073143, 0174/3774506 (Whatsapp)

Deutscher Barzahler kauft alle Fahrzeuge und Typen in jedem Zustand. Tel. 0177/338 04 19, tägl. bis 22 Uhr, auch SMS. E-Mail: Rundschau24-Ankauf@web.de

### Campingfahrzeuge

Su. gepfl. Wohnwagen ab Bj. 02 von privat zu kaufen. ☎ (01 71) 4 15 02 72

### Sonstige Freizeitmobile

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160, www.wm-aw.de Fa.

## AKTIONSMODELLE: JUNGE OPEL - JAHRESWAGEN - TOP-GEBRAUCHTWAGEN



### Super Schnäppchen, jetzt knallhart reduziert:

- 6x Opel Corsa**, Edition o. Innovation, EZ ab 2014, ab 30 Tkm, Klima o. -automatik, Temp., tlw. SHZ, Alufelgen ab **6.990,- €**
- 9x Opel Corsa E**, Edition,, EZ 2015/16, 51 kW/ 70 PS – 66 kW/90 PS, ab 5 Tkm, Klima o. -automatik, SHZ, Lenkradheizung, Tagfahrlicht ab **9.990,- €**
- 7x Opel Astra J**, EZ ab 2014, 88–103 kW, ab 25 Tkm, Klima/-automatik, SHZ, Lenkradhzg., tlw. Navi & Xenon ab **8.990,- €**
- 4x Opel Meriva**, EZ ab 2012, 88 kW/120 PS–103 kW/140 PS ab 30 Tkm, Klima o. -automatik, tlw. SHZ & Lenkradhzg., uvm. ab **8.990,- €**
- 4x Opel Mokka**, Benziner / Diesel, EZ ab 2014, ab 20.000 km teilweise mit Navi, Xenon, Teilleder, Radio CD, Einparkhilfe, Klima uvm. ab **12.990,- €**
- 5x Opel Zafira**, Tourer, EZ ab 2013, Diesel/Benziner, ab 40 Tkm, Klimaautomatik, Navi, SHZ, tlw. mit Xenon uvm. ab **13.990,- €**

## BIG 3 Inspektionen<sup>1)</sup> plus DEAL 5 Jahre Garantie<sup>2)</sup> inklusive

Unsere garantiert HEISSEN Angebote!

<b>Opel Adam S</b> EZ: 2016 60 Tkm, 110 kW / 150 PS, Klimaanlage od. Klimaut., tlw. Navi u.v.m. ab <b>13.990,- €</b>	mtl. Leasingrate: 159,00 EUR 	<b>Opel Meriva Active</b> EZ: 2016 88 kW / 120 PS– 103 kW / 140 PS, Klimaautomatik, Sitzheizung u.v.m. ab <b>13.990,- €</b>	mtl. Leasingrate: 169,00 EUR 
<b>Opel Insignia</b> EZ: 2016, zwischen 20–30 Tkm 100 kW / 136 PS, Navi, Sitzheizung, Xenon- scheinwerfer u.v.m. ab <b>16.890,- €</b>	mtl. Leasingrate: 199,00 EUR 	<b>Opel ZAFIRA</b> EZ: 2016 bis 10 Tkm 103 kW / 140 PS 7 Sitzer, Navigation, Sitzheizung u.v.m. ab <b>17.990,- €</b>	mtl. Leasingrate: 239,00 EUR 

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle, komb. 7,0–3,7l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen komb. 149–97 g/km. Energieeffizienzklassen D–A+. Angebot OPEL Leasing: Laufzeit in Monaten (Anzahl der Raten) 48, Laufleistung/Jahr in km:10.000 km, Sollzinssatz p.a. (gebunden für gesamte Laufzeit) 3,99 %, effektiver Jahreszins 3,99 %



**AMZ**  
Leipzig GmbH

Unternehmenssitz:  
Leipzig-Lindenau  
Groitzscher Str. 1–15  
Tel. (0341) 490190  
opel-amz.de

Filiale Schönefeld  
Leipzig  
Torgauer Str. 108  
Tel. (0341) 234940

Filiale Grünau  
Leipzig  
Kiewer Str. 28  
Tel. (0341) 415010

Filiale Wachau  
Markkleeberg  
Magdeborner Str. 12  
Tel. (034297) 7240

Filiale Schkeuditz  
Schkeuditz  
Äußere Leipziger Str. 82  
Tel. (034204) 77770

Filiale Stoiger  
Leipzig-Waldplatz  
Waldstraße 87  
Tel. (0341) 982120

Filiale KALA  
Kabelsketal  
Am Feldrain 5  
Tel. (0345) 5801252  
(Karosserie- u. Lackbetrieb)

1) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. Nur für Opel- und Chevrolet-Modelle. 2) Händlereigentgarantie auf die wichtigsten Baugruppen. Abbildungen ähnlich. Irrtümer, Druckfehler sowie Zwischenverkauf vorbehalten.

**Stellenangebote**

**HOTEL 3 LINDEN und Restaurant Zum Pferdestall**

sucht zur Verstärkung seines Teams Mitarbeiter/innen als **Reinigungskräfte für Hotel und Gaststätte (m/w)** in Voll- oder Teilzeit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder persönliche Vorstellung: **Hotel 3 Linden und Restaurant, Kastanienweg 11, 04178 Leipzig, Tel. 03 41/9 41 01 24, Mail: info@hotel3linden.de**

**Reinigungskräfte (m/w)** für Leipzig, Vollzeit, Teilzeit und/oder stundenweise, PKW kann gestellt werden

**Söffge GmbH**  
Mockauer Str. 113, 04357 Leipzig  
Tel. 0341 6014264 o. leipzig@soeffge.de

**Winterdienst Aushilfen & Kraftfahrer/in ges.** 20-25 /h, Remstedt GmbH, Tel.: 0341 8629029

**Suchen Fahrer Abschleppdienst** mit Erfahrung Kfz-Technik. Leipzig/Delitzsch u. Umgebung - AP HJ Schmidt (03 41) 52 60 70

**Gebäudereinigung**

Wir stellen in Leipzig für Spül- und Reinigungstätigkeiten (Restaurant) Mitarbeiter ein. SV-pflichtig, 9,05 Euro Stundenlohn, 6,00 Stunden täglich, Dienstag bis Samstag 3-Schichten.

Ansprechpartnerin ist Frau Ngo, Tel.-Nr.: 0177 4466019 in der Zeit von 8-15 Uhr

**Kasstraining kompakt: Job-Chancen** im Handel nutzen! Zertifizierte Weiterbildung vom 27.11. - 08.12.2017. Förderung über Jobcenter/Arbeitsagentur möglich. Wir beraten Sie gern! **WBS TRAINING AG, Brühl 65, 0341/2197961, Mail: Tessa.Ruelke@wbstraining.de**

**Hausmeister/in** bis 450€ ges., gerne auch älter, Hr. Schmidt (03 41) 9 93 94 20

**Suchen Koch/Köchin** für Hotel in Leipzig-Nord. AP Fr. C. Schmidt (03 41) 52 60 71 00

**zuverlässige MA für Winterdienst gesucht** Einsatzorte: Lpz.Grünau oder Paunsdorf, Wurzen. Attraktive Vergütung auf 450€-Basis. Einsatz nach Erfordernis. Festeinstellung bei Eignung ab 04/2018 möglich. Bewerbung per Mail: info@fricke-wurzen.de oder tel. Mo-Fr 8-15 Uhr (0 34 25) 85 22 88

**Qualifizierung Kindertagespflege:** Sie möchten gern mit Kindern arbeiten als Tagesmutter/Tagesvater? Zertifizierte Weiterbildung familienfreundlich in Teilzeit im Herzen von Leipzig. Termin 23.11.17 - 02.02.18. Förderung über Jobcenter/Arbeitsagentur ist möglich. Wir beraten Sie gern! **WBS TRAINING AG, Brühl 65, 0341/2197961, Mail: Tessa.Ruelke@wbstraining.de**

**Nachhilfelehrer (m/w) gesucht** Alle Klassen, alle Fächer **ABACUS** www.nachhilfelehrer-jobs.de

**Massage-Kollegin gesucht** ☎ 0151/15 55 41 01

**Wir suchen ab sofort** private, gepflegte PKW für Werbung aus der Region. Verdienen Sie bis 450 € pro Monat auch Steuerfrei. ☎ (0 42 83) 9 81 42 57 Mo-Fr. 9-18 Uhr

**Koch (m/w)** und Restaurantfachkräfte (m/w) für Leipzig gesucht. Personalvermittlung Fietze Tel. 0341-92707460 oder leipzig@joblotse.com

**Sie suchen einen Job?** Wir haben ihn!!! Wir suchen ständig Personal in allen Facharbeiter- und Helferbereichen sowie u. a. Lager, Prod., Büro, Küche, Reinigung und Müllsortierung. Jeden Donnerstag ist Tag der offenen Tür bei der Personalvermittlung Fietze. Kommen Sie einfach mit Ihrem Lebenslauf vorbei und informieren Sie sich unverbindlich über Ihre beruflichen Möglichkeiten. Georg-Schumann-Str. 112, 04155 Leipzig, ☎ (03 41) 92 70 74 60

**Sie suchen einen Nebenjob? Dann kommen Sie zu uns!**

Wir, ein erfolgreiches Dienstleistungsunternehmen, suchen ab sofort für einen Drogeriemarkt in Taucha zuverlässige Mitarbeiter m/w in der Warenverräumung auf Geringfügigkeitsbasis bis 450 €. Einsatztage: Di. u. Fr. ab 6 Uhr. Bewerben Sie sich jetzt unter Angabe der Ref. Nr.: **Taucha-LB-I-Z ☎: 0331-581 71 161 www.emdeo.de**

*Wir freuen uns auf Sie!*

**Verkehrsakademie**  
Forschung - Beratung - Schulung

**WIRTSCHAFT sucht dringend LKW-Fahrer** *Wir machen Sie fit!*

Förderung über Agentur für Arbeit, Jobcenter oder Rentenversicherung möglich!

**Ausbildung zum Kraftfahrer** in Leipzig ab 06.11.2017

Führerscheinwerb, Fahrtraining, Gefahrgut, Gabelstapler, Ladungssicherung, Ladekran, Berufskraftfahrerqualifikationsgesetz

Handelsplatz 4 | 04319 Leipzig | Tel.: 0341 6522690  
**www.verkehrsakademie.de** *STARTEN SIE MIT UNS DURCH!*

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir dringend:

**Sicherheitsmitarbeiter m/w** im Raum Leipzig und Merseburg mit Berufserfahrung. Nachweis IHK § 34a erforderlich

**MDW Mitteldeutscher Wachschatz GmbH & Co.KG**  
Freiimfelder Straße 87 in 06112 Halle (Saale)  
Kontakt: 0345- 56 66 239 / Fr. Leubner u.leubner@wachschatz-ost.de

# Der Wald ist in guten Händen

Forstinspektoranwärter starten ihre Ausbildung

● **Sieben Frauen und dreizehn Männer streben an, in einem Jahr den Titel als Forstinspektorin oder Forstinspektor tragen zu dürfen. Alle Anwärter stellen sich seit dieser Woche der Herausforderung, die vielseitigen Anforderungen des gehobenen Forstdienstes vorbildlich und nachhaltig zu erlernen.**



Foto: Rainer Stumm/afketo.de

Dafür werden sie tatkräftig durch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Forstbezirken und der Geschäftsleitung von Sachsenforst geschult. Der forstliche Lehrplan ist prall gefüllt: Standortkunde, Waldbau und Naturschutz sind nur einige der Schwerpunkte, die in den kommenden Monaten bearbeitet werden. Die hoheitlichen Aufgaben der unteren Forstbehörden werden in einem weiteren Ausbildungsblock in den Landkreisen / kreisfreien Städten vermittelt.

Die Anwärterstellen bei Sachsenforst haben Konjunktur. Über 120 Bewerbungen sind in den letzten Monaten bei Sachsenforst für die 20 Ausbildungsstellen eingegangen. Voraussetzung für eine Einstellung als Forstinspektoranwärter ist ein Bachelor-Abschluss an einer Universität oder

**Gefragt: die Ausbildung bei Sachsenforst.**

Fachhochschule. In der einjährigen Ausbildung wird das im Studium erworbene Fachwissen um praktische Erkenntnisse der Forstwirtschaft ergänzt. Die zukünftigen Förster müssen sich unter anderem in der fachgerechten Planung und Durchführung der Wald- und Wildbewirtschaftung, der Personalführung von Forstwirten, aber auch in der Waldpädagogik beweisen.

Der große Stellenwert der Inspektoranwärter wird nicht zuletzt durch eine Verbeamtung während der einjährigen Ausbildungszeit deutlich. Die zukünftigen Aufgaben sind wichtig und von grundsätzlicher Bedeutung. „Wir sind sehr froh, dass wir junge und zugleich engagierte Menschen professionell auf

ihre zukünftigen Aufgaben vorbereiten dürfen“, sagt der Personalchef von Sachsenforst, Mike Eller. „Sie bereichern Sachsenforst nicht nur mit ihrem aktuellen Fach- und Methodenwissen, sondern verjüngen auch unsere Personalstruktur. Ganz so wie wir die Verjüngung unserer Waldbestände auch forcieren.“ Alle 20 Absolventen haben die umfangreichen Prüfungen zum gehobenen Forstdienst bestanden.

Neben einem schriftlichen und einem mündlichen Teil in insgesamt sieben Prüfungsgebieten stand auch eine praktisch orientierte Waldprüfung im Forstrevier Reinhardtshaus (Landkreis Sächsische Schweiz-Ost- erzgebirge) auf dem Prüfungsplan. **PM**

**momox**

**Werde Teil unseres Teams**

Jetzt bewerben: [momox.biz/karriere](http://momox.biz/karriere)

Für unseren Logistikstandort in Leipzig suchen wir:

- Area Manager Logistik (m/w)
- Teamleiter Logistik (m/w)
- Logistikmitarbeiter (m/w)

momox GmbH | Personalabteilung  
Am alten Flughafen 1 | 04356 Leipzig | Telefon 0341.331575113

**Greenline**

Für unsere Tankstelle in Leipzig/ Mockau suchen wir Voll- & Teilzeitkräfte (Gern auch auf 450€ Basis)

**Verkäufer im Einzelhandel w/m**

**IHRE AUFGABEN**

- Verkauf und Kassentätigkeiten
- Snackerstellung
- Bestücken und Auffüllen des Shops und Warenpräsentation
- Kundenberatung und Verkauf von tankspezifischen Produkten

**UNSERE ANFORDERUNGEN**

- Bereitschaft zur Schichtarbeit
- Gepflegtes Erscheinungsbild und freundliches Auftreten
- Flexibilität, Belastbarkeit, Kreativität
- Zuverlässigkeit, selbständige Arbeitsweise und Kundenorientierung
- Kommunikationsfähigkeit und Lernbereitschaft

**WIR BIETEN**

- Tätigkeit in einem dynamischen Team
- Einen abwechslungsreichen und modernen Arbeitsplatz
- Aussicht auf ein sicheres und langfristiges Beschäftigungsverhältnis

Bewerbungen bitte an  
Greenline - alternative energien gmbh  
Herr Martin Jaeschke • Edelmannstraße 22 • 39218 Schönebeck  
☎ 03928/7037-420 • Personal@greenline.de • www.greenline.de

**CAPITA** [f/CapitaEurope](https://www.facebook.com/CapitaEurope)

**Kundenanliegen-Versteher**

Arbeite für die Deutsche Telekom

**Dein Job im Servicecenter? Vielfältiger, als du denkst!**

Du hilfst anderen gerne weiter? Kommunikation ist deine Stärke und Motivation dein Markenzeichen? Dann bewirb dich jetzt als telefonischer Kundenberater (m/w).

Jetzt informieren und bewerben [my-capita-europe.com](http://my-capita-europe.com)  
Jobhotline: +49 341 2668 230

Capita in Leipzig: Nonnenstraße 37-39 - 04229 Leipzig

Für die Hotelneueröffnung des **LOGINN by ACHAT Leipzig** nahe der Messe suchen wir ab sofort

**Reinigungskräfte (w/m)**

- Überdurchschnittlicher Stundenlohn
- Bonuszahlungen möglich
- Arbeitszeit 30h/Woche
- Frühstück im Hotel
- Langfristige Zukunftschancen

Zahlreiche Mitarbeiter-vorteile

Pre-Opening Office LOGINN by ACHAT  
c/o ACHAT Comfort Messe-Leipzig | Herr Marcus Köhler  
Satzhandelsstraße 2 | 04158 Leipzig  
Tel.: + 49 (0) 341 5246 - 0 | hd07@achat-hotels.com

**Beim Gassigehen Geld verdienen?**

**Wir suchen Zusteller (m/w)** für die Zustellung von Anzeigenblättern und Prospekten mittwochs und/oder am Wochenende.

In den Gebieten:  
**04451 Borsdorf**  
**04451 Panitzsch**  
**04451 Zweenfurth**

Wenn Sie mind. 13 Jahre alt sind, Schüler, Rentner oder arbeitslos ... dann sind Sie bei uns genau richtig!

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per**  
Telefon: 0341/21 81 - 54 20  
Fax: 0341/21 81 - 54 01  
E-Mail: [bewerbung@mpv-leipzig.de](mailto:bewerbung@mpv-leipzig.de)  
Post: MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH  
Druckereistraße 1 · 04159 Leipzig

## Rekordpraktikanten kommen nach Leipzig

Station 23 beim Handwerk-Roadtrip durch Deutschland

● **Zwei junge Menschen lernen auf einem Roadtrip durch ganz Deutschland Handwerksberufe in Rekordzeit kennen: 44 Praktika in 150 Tagen. Vom 9. bis 12. Oktober führt sie ihre 5.800 Kilometer lange Tour nun in die Region Leipzig. Die erste Station in Sachsen ist Zweirad-Woj in Leipzig. Hier lernen die Praktikanten zwei Tage lang den Beruf des Zweiradmechatikers kennen.**



Foto: www.sonjawinzer.de/pixelio.de

Seit Anfang August sind die 19-jährige Charlotte aus Flensburg und der 18-jährige Marvin aus Hamburg als „Die Rekordpraktikanten“ quer durch Deutschland unterwegs und entdecken etwa alle drei Tage einen neuen Betrieb an einem neuen Ort. Mehr als 20 Praktika haben die „Rekordpraktikanten“ seit ihrem Start am 1. August bereits absolviert. Weitere 20 folgen noch.

Damit auch andere Jugendliche von ihren Erfahrungen profitieren, geben die beiden auf ihren Facebook- und Instagram-Kanälen täglich authentische Einblicke in die Welt des Handwerks. „Wir setzten alles daran, die Attraktivität von Praktika zu steigern. Mit der Aktion ‚Die Rekordpraktikanten‘ wollen wir Jugendlichen einen Anstoß geben, selbst aktiv zu werden und das Handwerk zu entdecken“,

sagt Oliver Klaus, Leiter der Berufsbildung bei der Handwerkskammer zu Leipzig. Weitere Informationen und die Route der „Rekordpraktikanten“ stehen unter [handwerk.de/rekordpraktikanten](http://handwerk.de/rekordpraktikanten) auf Facebook und Instagram sind erreichbar unter [facebook.com/dierekordpraktikanten](http://facebook.com/dierekordpraktikanten) und [instagram.com/dierekordpraktikanten](http://instagram.com/dierekordpraktikanten). **PM**

**ISS Facility Services Süd GmbH**  
Wir suchen ab sofort  
**Reinigungskräfte**  
Flughafen Leipzig, Teilzeit/450,- €-Basis, täglich 4 Stunden von 21.00 bis 01.00 Uhr.  
Herr Kotschick 0151 126 333 44

**Wir suchen einen** Elektroniker/Elektromonteur/IT-System-Elektroniker (m/w) für den Bereich Gefahrenmelde- und Telefonie mit Pkw-Fahrerlaubnis zum sofortigen Einsatz. Festeinstellung, kein Montagebetrieb. Einarbeitung wird abgesichert. Schriftl. Bewerbung an: Firma Bernd Chojecki, Alarmanlagen, Nachrichtentechnik, Freesestr. 6, 04509 Deltitzsch oder vereinbaren Sie einen Gesprächstermin (03 42 02) 30 74 18.

**Euromont**  
Montagen und Dienstleistungen GmbH

Wir suchen  
**2 Schaltschrankbauer (m/w)**  
**3 Elektriker (m/w)**  
**2 Schweißer (m/w)**  
Wechseln lohnt sich, wir zahlen mehr!  
• Festanstellung  
• Übertarifliche Bezahlung  
• Weiterbildung  
*Werde Teil unseres Teams!*  
**Euromont GmbH**  
Hainstr. 26, 04109 Leipzig  
bernd.knoll@euromont.de  
Tel. 0341/30 85 83 0

**Betreuungskraft nach §§43b, 53c SGB XI** - Zertifizierte Weiterbildung als Präsenz-Kurs mit Fachtrainer mitten im Herzen von Leipzig. Nächster Kurs: 10.11.2017 - 08.01.2018. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern. Förderung mit Bildungsgutschein möglich!  
**WBS TRAINING AG, Brühl 65, Tel. 0341/2197961, Tessa.Ruelke@wbstraining.de**

**Kraftfahrer CE (m/w)** im 3-Schicht-Betrieb regional ab sofort gesucht. Adecco, Tel. 0341 52117613

**Nette Kolleginnen** für Erotikstudio gesucht. Auch Neuanfängerinnen sind herzlich willkommen. Es erwarten Dich ein nettes Team, flexible Arbeitszeiten und gute Verdienstmöglichkeiten.  
☎ (03 41) 3 37 59 75

**Suchen Hallenfußballer m/w** ab 50 Jahren für Freizeitsport, montags ☎ 0171/2404995

**Wir suchen ab sofort Pflegefachkräfte und Pflegehelfer für amb. + stat. Bereich mit attraktiven Konditionen. Gehalt auf Verhandlungsbasis.** Sächsischer Ambulanter Kranken- und Altenpflegedienst GbR, Gorkistraße 95, 04347 Leipzig, [info@saka-leipzig.com](mailto:info@saka-leipzig.com), ☎ (0341) 2330142

**Spüler (m/w)** für ein Hotel in Leipzig-Zentrum nahe Hbf gesucht. Servico HDG Tel. 0172-2037220

### Mitarbeiter/-innen für unser KundenServiceCenter in Leipzig

**Sie kommunizieren gerne und möchten Familie und Beruf miteinander in Einklang bringen?**  
Herzlich willkommen beim KundenServiceCenter für die genossenschaftlichen Finanzinstitute mit sieben Standorten in Deutschland und rund 400 Mitarbeitern.

- Das können Sie von uns erwarten:**
- Eine Festanstellung bei einem soliden Unternehmen mit 20 bis maximal 30 Stunden/Woche bei einem festen Stundenlohn von 10 Euro/Stunde
  - Familienfreundliche und flexible Arbeitszeiten (Mo.-Fr. von 06.00 Uhr bis max. 22.00 Uhr)
  - Solide Einarbeitung
- Wir erwarten von Ihnen:**
- Die telefonische Betreuung von Kunden der Volksbanken und Raiffeisenbanken aus dem gesamten Bundesgebiet
  - Die selbstständige Erledigung von Aufträgen nach Einarbeitung

Service-Direkt Telemarketing · Rosa-Luxemburg-Str. 25 · 04103 Leipzig  
Telefon: 0341 5940228 · E-Mail: [bewerber@sdt.de](mailto:bewerber@sdt.de) · [www.sdt.de](http://www.sdt.de)

Partner der Genossenschaftlichen FinanzGruppe  
Volksbanken Raiffeisenbanken

**SDT**  
Erfolg durch Nähe

Ein Angebot des Bundesministeriums für Bildung und Forschung

**FRAGEN ZUR WEITERBILDUNG?**  
**0800 | 2017909**  
Das Infotelefon berät Sie gern!  
[www.der-weiterbildungsratgeber.de](http://www.der-weiterbildungsratgeber.de)

... gestalten Sie unsere Zukunft mit!

Die Leipziger Servicebetriebe GmbH, eine Tochtergesellschaft der Leipziger Verkehrsbetriebe, sind als kommunales Dienstleistungsunternehmen im verkehrsnahen Bereich für eine Vielfalt von Aufgaben zuständig, die das tägliche Wohl der Fahrgäste der Verkehrsbetriebe garantieren.

Für den Bereich Dienstleistungsmanagement suchen wir im Rahmen einer Vollzeitstelle ab sofort eine/n:

### Koch/Köchin

- Schwerpunkte Ihres Aufgabengebietes sind unter anderem ...
- **Gemeinschaftsverpflegung**, hier insbesondere: Zubereiten und Anrichten von Speisen, Essenausgabe, Präsentation von Produkten und Beratung der Kunden, Durchführen der Bezahlvorgänge (Kasse)
  - **Cateringveranstaltungen** mit Buffetbetreuung und Mitarbeit bei Sonderveranstaltungen
  - **administrative Aufgaben** wie Einhaltung der Hygienevorschriften und Ernährungsregeln sowie die Erstellung und das Auslösen von Bestellungen bei den Lieferanten

Die vollständige Ausschreibung mit allen Anforderungen und Voraussetzungen finden Sie unter [www.L.de/stellenangebote](http://www.L.de/stellenangebote).

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Dann bewerben Sie sich bis 27.10.2017 bei uns, mit aussagekräftigen Unterlagen, welche auch eine Kopie Ihres Führerscheins und der Gesundheitsbescheinigung sowie den Zeitpunkt Ihrer Verfügbarkeit enthalten sollen.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an <http://bewerbung.lvb.de> oder an diese Postadresse:  
Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH  
Bereich Personal  
Monika Krause  
Postfach 10 09 10  
04009 Leipzig



## Azubi-Finale mit JP Kraemer

Als vollen Erfolg wertet der Zentralverband Deutsches Kfz-Gewerbe (ZDK) die Social-Media-Kampagne #wasmitautos. Das Azubi-Finale am 18. September auf der IAA in Frankfurt am Main war der Höhepunkt. Unter den Augen zahlreicher Zuschauer belegte Burak Yildirim von Autofit Marko Ludwig GmbH & Co. KG aus Meschede den ersten Platz und erhielt ein Preisgeld in Höhe von 1.500 Euro. Prominenter Partner des Projekts war TV-Star JP Kraemer, bekannt aus der Serie „Die PS-Profis“, der auch das Finale moderierte. Die drei Finalisten hatten die Aufgabe, einen Turbolader und Krümmer so zusammenzuschrauben, dass eine voll funktionsfähige Einheit daraus wurde. Hierbei wurde die Zeit gemessen. Die Kampagne war im Auftrag der Initiative „AutoBerufe – Mach Deinen Weg!“ umgesetzt worden. **PM**

### Stellenangebote

**MA f. Winterdienst ges.**, Stadtgebiet Lpz., PKW / Führerschein v. Vorteil aber keine Bedingung, ab 10€/h, Ansprechp: Herr Schmidt, Telefon: 0341 / 9939420

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin für die Einsatzorte  
**Leipzig & Halle**  
Zuverlässige **Mitarbeiter für die Auslieferung und Montage von Neumöbeln**  
Wir bieten entsprechende Einarbeitung und unbefristete Arbeitsverträge!  
**Bewerber mit Führerschein aus handwerklichen Berufen**  
telefonisch: 034293 - 4771 0  
online: [www.mmm-service.de](http://www.mmm-service.de)  
E-Mail: [bewerbung@mmm-service.de](mailto:bewerbung@mmm-service.de)  
MMM Transport GmbH  
Naunhofer Str. 9A - 04683 Naunhof OT Eicha

Sie suchen einen neuen Job in der Kleinreparatur, Sanierung oder Modernisierung von Wohnimmobilien?

## Einladung zum Bewerbernachmittag am 20.10.2017 in Leipzig „Handwerker gesucht“

**Wo und wann:** Geithainer Straße 89/91, 04328 Leipzig, 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

**Ihre Zukunft:** Unbefristeter Arbeitsvertrag, zukunftssicherer Arbeitsplatz, moderne Servicefahrzeuge und Arbeitsmittel, umfangreiche Entwicklungsmöglichkeiten  
**Interesse?** Kommen Sie, auch ohne Bewerbungsunterlagen, vorbei und lernen Sie uns persönlich kennen.

### Vonovia

Technischer Service GmbH, Frau Wrobel • Tel. 0234/314-2808  
[bewerbung@vonovia.de](mailto:bewerbung@vonovia.de) • [www.vonovia.de/karriere](http://www.vonovia.de/karriere)



**Top Verdienst!** Begleitagentur m. Niveau su. aufgeschl. Damen, 0341-2300202

### Thüringer Grill Hauptbahnhof Leipzig

sucht zur Verstärkung des Teams in VZ  
**Grilleur** (m/w), auch ungelernt.  
**Funk: 0160/94986397**  
**Tel.: 0341/1494825**

### Unterricht/Fortbildung

**Ma, Dt, Engl, Franz. 6,90 €/45 Min**  
Kl.4 - Abitur 015792320681

**Einzelnachhilfe zu Hause**  
Alle Klassen, Alle Fächer  
[www.abacus-nachhilfe.de](http://www.abacus-nachhilfe.de)

## Wir suchen Sie zur Verstärkung unseres Unternehmens in Leipzig:

Die DAVASO GmbH prüft als Dienstleister der gesetzlichen Krankenversicherungen Abrechnungen aus dem Gesundheitswesen. Mit 1.200 Beschäftigten zählen wir zu den größten Arbeitgebern in Leipzig. Wir bieten Ihnen ein sehr gutes Arbeitsklima, beste Arbeitsbedingungen, eine leistungsgerechte Vergütung, soziale Rahmenbedingungen eines Großunternehmens und die Mitarbeit in einem motivierten Team.

### Rechnungsvorbereitung

- Sie bearbeiten alle eingehenden Dokumente und sind verantwortlich für die Vorprüfung von Abrechnungen mit Kennzeichnung von Auffälligkeiten im Rahmen der Prüfaufträge.
- Des Weiteren bearbeiten Sie Vorgänge zur Weiterleitung an andere Abteilungen bzw. zum Weiterversand.
- Sie sind sicher im Umgang mit den MS-Office-Programmen.

### Rechnungsprüfung

- Sie prüfen mit unserer hauseigenen Prüfsoftware Leistungsabrechnungen nach dem Sozialgesetzbuch.
- Sie beurteilen die sachliche und rechnerische Richtigkeit und entscheiden nach Vorgaben.
- Des Weiteren klären Sie Sachverhalte mit unseren Auftraggebern und Antragstellern.
- Sie sind sicher im Umgang mit den MS-Office-Programmen.

Die Möglichkeit zur Online-Bewerbung und weitere Stellenangebote finden Sie auf [www.davaso.de](http://www.davaso.de)



**DAVASO**  
Ein Unternehmen mit den Marken INTER-FORUM | Syntela | DAVASO

**DAVASO GmbH**  
Personalabteilung  
Postfach 500452  
Sommerfelder Str. 120  
04316 Leipzig

**Telefon:** 0341 259209-643  
**E-Mail:** [karriere@davaso.de](mailto:karriere@davaso.de)

# LION SPHERE • ATLAS BIRD STILL TREES

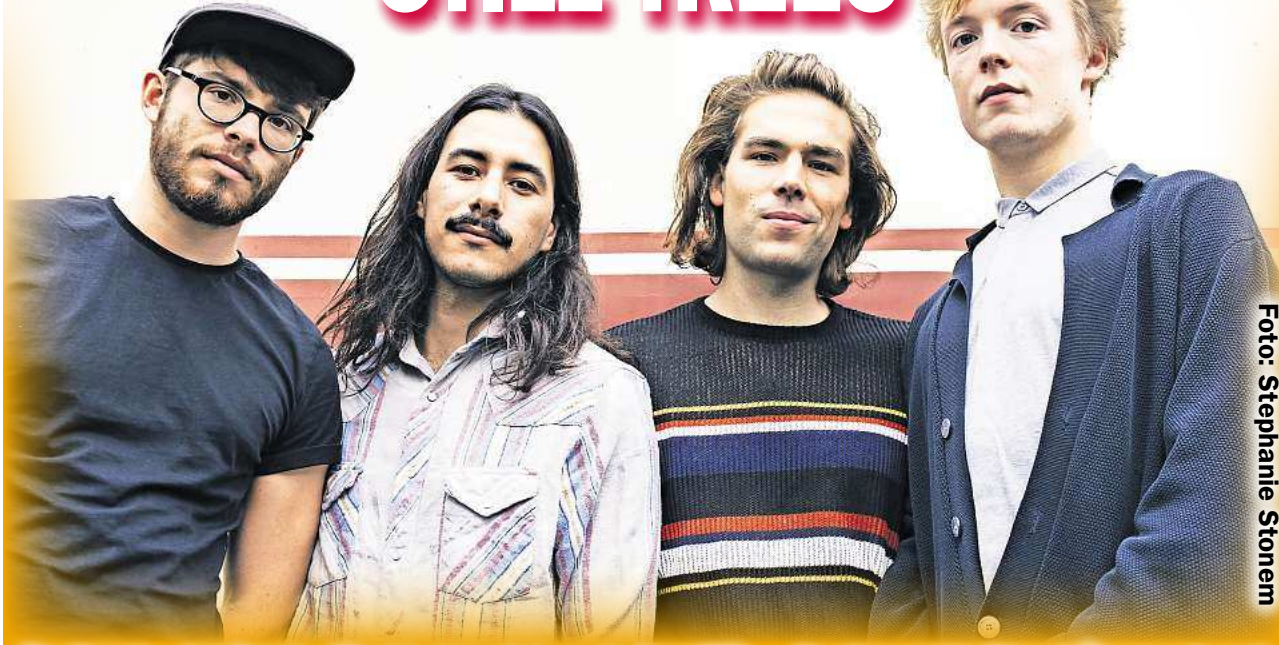


Foto: Stephanie Stonem

Ein Abend – drei Bands. Klingt ja irgendwie nach Quantität ... Nu aber mal halblang! Überzeugt euch von Lion Sphere, erst kürzlich mit Mighty Oaks auf Tour, Still Trees, die Jungen mit einer gewissen britischen Rotzigkeit, und von Atlas Bird, die die schönsten Bandfotos haben. Nun, das ist Geschmacksache. Wir haben uns für ein Bild von Lion Sphere entschieden. Schlimm? Nö. Das Konzert sausen zu lassen, ist schlimmer. Also, am **Montag** auf ins **Werk 2!** Konzertbeginn in Halle D ist **20 Uhr**.

## CHRIS REA 17.10. ARENA

● Einen Zeitraum von fast 40 Jahren umfasst die Karriere von Chris Rea, der immer seiner eigenen künstlerischen Vision gefolgt ist. Der Sänger mit der rauchigen Stimme und Weltklasse-Gitarrist bahnte sich einen Weg zwischen Rock, Pop, Latin und seinen Blues-Wurzeln. Mehr als 30 Millionen Tonträger machen ihn zu einem der erfolgreichsten britischen Rock-Protagonisten. Im Oktober/November präsentiert Chris Rea seine „Road Songs for Lovers“ auf einer Europa-Tour, die ihn auch nach Deutschland und Österreich führt. Vom 13. Oktober bis 3. November gastiert



Foto: Talgarth

er mit den Songs seines gleichnamigen neuen Albums und vielen Klassikern in 13 Städten. Am **Dienstag** ist der Meister sparsamer Gesten und weniger Worte ab **20 Uhr** in der **Arena** zu Gast. Die Fans dürfen sich auf die neuen Road Songs ebenso freuen wie auf Bestseller wie „On The Beach“, „Let's Dance“, „Julia“, „Josephine“ und das legendäre „Road to Hell“.

## WILL SAMSON 15.10. NATO

● Der britische Musiker Will Samson ist hierzulande noch weitestgehend unbekannt, unter Kennern gilt er jedoch zu Recht als wahrer Geheimtipp. Der Singer-Songwriter erzählt seine Geschichte auf kreative und besonnene Art und Weise voll musikalischer Reife, und lauscht man seiner Musik, könnte man meinen, die Zeit stehe still und fülle sich in melancholischer Schönheit. Von seiner früheren Art, elektronische Klänge und Field Recordings zu atmosphärischen, minimalistischen Klanglandschaften zu verbinden, während die akustische Gitarre seine sanfte und



Foto: Sam Lea

fragile Stimme begleitet, hat der Brite luso-indischer Abstammung Abstand genommen und etwas Ursprüngliches und Ehrliches geschaffen. Gitarre, Gesang und Violine dominieren nun den Stil seines Anfang September erschienenen Albums „Welcome Oxygen“, das er am kommenden **Sonntag** ab **20.30 Uhr** in der **naTo** präsentieren wird.

## MARKET PLACE 17.10. ANKER

● Market Place – das sind vier Musiker aus Leipzig, deren Markenzeichen ein ganz besonderes musikalisches Bauchgefühl ist. Die Band bewegt sich stilistisch zwischen melodisch-konzertanten Klängen des Swing- und Jazz-Rock sowie LatinJazz. Das Repertoire besteht vorwiegend aus gekonnten Coverversionen unter anderem von Stevie Wonder, Aretha Franklin oder George Benson, aus bekannten Jazzstandards sowie fantasievollen Eigenkompositionen der Band. Market Place gibt eigene Konzerte, spielt in Kneipen, tritt aber auch als musikalische Begleitung für Lesungen, Talk-



Foto: PM

shows und vieles mehr auf. Zu erleben war das Quartett bei Live-Radiosendungen unter anderem mit dem MDR FIGARO-Radio Café, im MDR-Fernsehen, bei den Sonneberger Jazztagen, dem Leipziger Sportlerball und Honky Tonk. Am kommenden **Dienstag** gehen die vier in der MusikKneipe des **ANKER** vor Anker. **20 Uhr** geht's los. Und dienstags ist der Eintritt generell frei.

## SLOPPY JOE'S 14.10. FLOWERPOWER

● Seit dem Release ihrer Debüt-EP „Sloppy Joe's“ Ende 2013 rockt die Hamburger Heavy-Rock-Band Sloppy Joe's die großen Bühnen des Landes. Die drei Rockaholics Jesse Garon (Vocals/Guitar), Johnny Angel (Bass) und Pätzy Dävey (Drums) haben dabei ein einfaches, ehrliches musikalisches Mantra: „Es wird gerockt!“ Pop-Songs vergangener Tage verwandelt die Band in donnernde Heavy-Rock-Kracher und reichert diese live mit ohrwurmverdächtigen Songs von ihrem aktuellen Album



Foto: PM

„Eight Reasons To Rock“ an. Mit dem ersten Saitenschlag ist das Publikum Teil der Show. Hier jagt ein Knaller den nächsten, so dass es auch die konsequentesten Bewegungsverweigerer nicht mehr auf den Sitzen hält. Ganz sicher auch am **Samstag** ab **22 Uhr** im **Flowerpower**.

Leipziger RUNDSCHAU PRÄSENTIERT

DIE GROSSE  
**ANDREW LLOYD WEBBER**  
EVITA  
SUNSET BOULEVARD  
PHANTOM DER OPER  
STARLIGHT EXPRESS  
GALA  
CATS  
JESUS CHRIST SUPERSTAR  
MIT GROSSEM ORCHESTER UND INTERNATIONALEM ENSEMBLE

14.01.2018 LEIPZIG GEWANDHAUS

Sicher Sie sich Tickets im Vorverkauf! Ticket Galerie, Hainstr. 1 und an allen bekannten Vorverkaufsstellen.  
Telefonischer Kartenservice: 01806-570070\* \*10,20 €/ANRUUF INKL. MWST AUS DEN FESTNETZEN, MAX. 0,60 €/ANRUUF INKL. MWST AUS DEN MOBILFUNKNETZEN)  
Örtlicher Veranstalter: **ARGO** www.argo-konzerte.de

## GEWANDHAUS ZU LEIPZIG Augustusplatz 8 | 04109 Leipzig GROßER SAAL

| SO | 03.12.17 | 17.00 |

### BEETHOVEN

5. SYMPHONIE | FÜR ELISE | MONDSCHEINSONATE  
sowie Werke von Mozart, Bach & Rossini

PHILHARMONISCHES KAMMERORCHESTER BERLIN  
Michael Zukernik | Dirigent  
Georgii Cherkin | Klavier

| SA | 23.12.17 | 20.00 |

### MENDELSSOHN VIOLINKONZERT

HÄNDEL WASSERMUSIK  
MOZART SYMPHONIE NR. 40  
sowie Werke von Bach & Beethoven

PHILHARMONISCHES KAMMERORCHESTER BERLIN  
Rimma Sushanskaya | Leitung  
Kirill Troussov | Violine



Vorverkauf: eventim.de 01806 570070 |  
gewandhaus.de | 0341 12 70 280 |  
philharmonie.com



## Lachmesse mit Katrin Weber und ihren Lieblingsstars!

Satire satt vom 15. bis 22. Oktober



Foto: M. Winter

und Mathias Tretter präsentieren den Parodie-Star Jörg Knör, die Top-Satiriker Django Asül und Arnulf Rating sowie die bezaubernd bissige Nessi Tausendschön.

Traditionell geht das Festival mit der Lachmesse-Gala zu Ende. Katrin Weber (Foto) und Lars Redlich begrüßen ihre Lieblingsstars: Kabarett-Urgestein Thomas Freitag, Comedy-Derwisch Michael Mittermeier und die A-cappella-Comedy-Überflieger LaLeLu – ebenfalls am 22. Oktober in der Oper. Beginn ist um 16.30 Uhr. **PM**

Die ersten zwei Anrufer am Freitag um 13.30 Uhr unter Telefon 0341 211 1001 können jeweils zwei Tickets für die große Gala gewinnen. Viel Glück!

● Die 27. Lachmesse beginnt am 15. Oktober. Über 180 Künstler spielen dann in acht Tagen auf 14 Bühnen der Stadt Kabarett und Comedy vom Feinsten. Kabarettistischer Höhepunkt auch in diesem Jahr ist die Jürgen-Hart-Satire-Matinee am 22. Oktober um 11 Uhr in der Oper. Anke Geißler

**Verlosung**

### Leipziger Jazztage

In ihrer 41. Ausgabe präsentieren die Leipziger Jazztage vom 12. bis 21. Oktober ein Programm mit 22 Konzerten, Session, Film und Vortrag, die thematisch um den vielseitigen Gitarrensound im zeitgenössischen Jazz kreisen. An zehn Spielorten – vom Szeclub bis zum Opernhaus – gastieren unter anderem Pat Metheny, Egberto Gismonti, Dominic Miller, Gilad Hekselman, Jakob Bro oder Werner Neumann. **PM**  
Infos und Tickets auf [www.jazzclub-leipzig.de](http://www.jazzclub-leipzig.de)

## Let's swing, it's Glenn Miller Time!

The World Famous Glenn Miller Orchestra am 21. Oktober im Gewandhaus

● Wenn das Glenn Miller Orchestra unter Leitung von Wil Salden mit seinem neuen Programm aufwartet, dann wird das Gewandhaus zum Swing-Tempel und bringt das Lebensgefühl der 30er-, 40er- und 50er-Jahre zurück.

Sobald die zeitlosen, auffallend harmonischen, aber zugleich elektrisierenden Welthits wie „In the Mood“, „Pennsylvania 6-5000“, „String of Pearls“ oder „Chattanooga Choo Choo“ erklingen, bleibt garantiert kein Zweifel am Können der exzellenten Musiker. Und dass im Glenn Miller Orchest-



Foto: PM

**Verlosung**

ra die Blechbläser in der Überzahl sind, macht in der großen Big-Band-Besetzung den unverwechselbaren Original-Sound

aus. Unterstützt werden die Musiker auch auf dieser Tournee von der Vocalgroup „The Moonlight Serenaders“.

Los geht's um 20 Uhr. Karten sind an der Gewandhauskasse, unter Telefon 0341 1270-280 sowie an allen bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich. Mehr Infos findet man auf [www.glennmiller.de](http://www.glennmiller.de) im Internet. **PM**

Die drei schnellsten Anrufer am Freitag, dem 13. Oktober, um 13 Uhr unter Telefon 0341 211 1001 gewinnen jeweils zwei Freikarten!

## Zum Jubiläum: „Best of Tschaikowsky“

Die K&K-Philharmoniker sind nächste Woche im Gewandhaus zu Gast

● Ein Abend – zwei Dirigenten: Zum 15-jährigen Bestehen der K&K-Philharmoniker werden sich am 19. Oktober Matthias Georg Kendlinger und Sohn Maximilian (Foto) in Leipzig wieder das Pult teilen.

Von seinen Landsleuten wurde er zu den „Westlern“ gerechnet, im Westen sah man in ihm den „Exponenten der russischen Musik“: Peter Iljitsch Tschaikowsky. Der Nachwelt hinterließ er ein immens reiches Gesamtwerk.



Foto: DaCapo / Ascher

**Verlosung**

Seit 2005 setzen sich Matthias Georg Kendlinger und die K&K-Philharmoniker eingehend mit dem Schaffen des Komponisten auseinander. „Best of Tschaikowsky“ knüpft an viele erfolg-

reiche, stimmungsvolle Aufführungen an. Ein Wiedersehen wird es auch mit dem jungen Grazer Pianisten Philipp Scheucher geben, der sich mittlerweile eine Reihe internationaler Preise erspielt.

Los geht's um 20 Uhr. Tickets sind über die Hotline 0221 29199397 erhältlich. **PM**

Die beiden schnellsten Anrufer am kommenden Freitag um 13.15 Uhr unter Telefon 0341 2111001 gewinnen je zwei Karten!

## Auf zur Kleinmesse!

Jede Menge

Attraktionen noch bis 22. Oktober

● Neben den vielen Fahr- und Belustigungsgeschäften und Attraktionen können bei vielseitiger kulinarischer Versorgung alle großen und kleinen Gäste jeden Tag ab 14 Uhr entspannte Stunden auf der Kleinmesse verbringen – und das noch bis zum übernächsten Sonntag.

Welche Thementage gibt es noch bis zum Endspurt? Jeden Mittwoch kommen alle Gäste beim Familientag in den Genuss stark ermäßigter Preise an allen Geschäften. Und natürlich gibt es zur Herbst-Kleinmesse auch wieder jeden Freitag ab 19 Uhr die traditionelle „Ladies Night“ für Frauen – und alle, die so aussehen. Auf gar keinen Fall sollte man aber das brillante Abschlussfeuerwerk am 21. Oktober verpassen. **PM**

ANZEIGEN

## Endlich wieder Hüpfburgtage!

Großer Spaß an den kommenden beiden Wochenenden auf dem Leipziger agra-Gelände



Hier können Kinder an den kommenden Wochenenden nach Herzenslust herumtollen: bei den Hüpfburgtagen auf der agra. Foto (Archiv): TS

● Die Hüpfburgtage der Firma Santis Showline gehen weiter. Die nächsten Gelegenheiten gibt es bereits am 14. und 15. sowie am 21. und 22. Oktober. Eingeladen wird dann auf den Indoorspielplatz in der agra-Halle 4, Bornaische Straße 210. Auf die Besucher wartet über 5000 Quadratmeter Hüpfburgenspaß. Mal so richtig ausgelas-

sen toben ohne anzustehen – und das Ganze auf vielen verschiedenen Burgen, teilweise sogar mit Rutschen. Genau das ist möglich, wenn die zahlreichen Hüpfburgen am Samstag freigegeben werden. Die Firma Santis Showline verspricht, auch ihre neuesten Modelle, die für noch mehr Spielspaß sorgen werden, dabeizuhaben. Die begehrten Tickets

**Verlosung**

sind für sieben Euro pro Kind und vier Euro pro Erwachsenen zu haben. Geöffnet ist am Samstag von 10 bis 19 Uhr sowie am Sonntag von 10 bis 18 Uhr. Karten gibt es vor Ort oder auf [www.kinderarena.de](http://www.kinderarena.de) im Internet. **BO**

Die Rundschau spendiert jeweils 3x2 Freikarten. Einfach am 13. Oktober, 10 Uhr (für das Wochenende 14./15.10.), oder am 20. Oktober, 10 Uhr (für das Wochenende 21./22.10.), unter Telefon 03435 976862 anrufen und etwas Glück haben!

### Hüpfburgtage agra Leipzig

Bungee – Trampolin  
Kürbisschnitzen  
XXL Lego  
Riesenrutsche

Sa 14 - 19 Uhr  
So 10 - 18 Uhr

14.- 15. Oktober  
Info unter [www.kinderarena.info](http://www.kinderarena.info)

29. September - 22. Oktober 2017

Leipziger Kleinmesse  
Kleinmesseplatz | Cottaweg

HEUTE Familientag

– stark ermäßigte Preise an allen Geschäften –

Jeden Freitag Lady Night ab 19 Uhr

[www.leipziger-kleinmesse.net](http://www.leipziger-kleinmesse.net)

Leipziger RUNDSCHAU präsentiert MAWI KONZERTE

1967 to 2017 - 50 Years of Touring the world

# BLOOD SWEAT & TEARS

PAST PRESENT FUTURE

31.10.17 · LEIPZIG · HAUS AUENSEE

Karten erhältlich bei LEIPZIG TICKET im Hugendubel, unter TICKETHOTLINE: 0341-98 000 98

# Was fürn Spektakel! Tatsächlich 22-mal getroffen

Exa Icefighters zweimal erfolgreich

HC Leipzig verkauft sich achtbar gegen VfL Oldenburg

## Kurz & knapp

### Sieg ist gefragt

Der Leipziger Rugby-Bundesligist RC Leipzig steht am Sonnabend, 14. Oktober, unter Zugzwang: Um 14 Uhr kommt der Hamburger RC in die Stahmelner Straße 218 – und da muss man unbedingt in die Erfolgsspur kommen. Bis dato ist die RCL-Bilanz bescheiden: Vier Spiele, vier Niederlagen, keine Punkte, dafür aber eine ziemlich lange Liste an Verletzungsausfällen. Da hat die medizinische Abteilung jede Menge zu tun, um möglichst viele Spieler zurück auf den Platz zu bekommen. Um 16 Uhr startet dann das Regionalligaspiel des RCL II gegen den USV Halle – hier sieht es nun wiederum vollkommen anders aus. Die „Zweite“ hat bisher alle Spiele in der Saison gewonnen und rangiert damit auf Platz zwei in der Tabelle. Nun soll die Siegesserie fortgesetzt werden. **PM/JW**

● **Solche Wochenenden hat man gern: Die Exa Icefighters Leipzig holten sich in der Eishockey-Oberliga Nord gleich zwei Siege am Stück und boten den eigenen Fans dabei ein wahres Torefestival.**

Satte 13 Mal zappelte der Puck im Tornetz – da stand das kultigste Eiszelt landauf, landab natürlich Kopf. Wobei der Umstand, dass der Icefighter Antti Paavilainen nach 52 Spielminuten in der kW-Rent-Eisarena den 7:6-Endstand markierte, für besonders gute Stimmung sorgte. Denn da war ja keine Laufkundschaft zu Gast, sondern die Hannover Scorpions, die bereits starke Auftritte gezeigt hatten. Doch die Mannen von Trainer Sven Gerike hatten Selbstbewusstsein im Tank. So viel Selbstbewusstsein, wie man eben

bei einem Auswärtssieg am Freitagabend bei den ESC Wohnbau Moskitos Essen mitnehmen kann. Dort hatte man in zwei starken ersten Dritteln eine 3:0-Führung herausgespielt und diese in einer wahren Abwehrschlacht auch verteidigt – am Ende hieß es 3:2 für die Leipziger. Noch spektakulärer war dann der sonntägliche Auftritt vor den eigenen Fans: Obwohl die Scorpions hochmotiviert antraten und immer wieder in Führung gingen, steckten die Exa Icefighters nie auf – und belohnten sich wie erwähnt ...

In der Tabelle rangiert man nun auf einem erfreulichen zweiten Platz. Am Freitag empfängt man in Taucha um 20 Uhr die Preussen Berlin, am Sonntag geht es zu den Crocodiles Hamburg (Anpfiff 16 Uhr). **PM/JW**

● **Die Sensation ist – natürlich, möchte man beinahe sagen – ausgeblieben, aber die blutjunge Mannschaft des HC Leipzig e. V. hat sich gegen den Bundesligisten VfL Oldenburg besser verkauft als erhofft.**

Ein bisschen hatte man schon das Gefühl nach dem Schlusspfiff, dass die Leipzigerinnen selbst ein wenig überrascht waren – hat man da gerade tatsächlich 22 Tore geworfen gegen den höchst favorisierten Bundesligisten? Ja, hat man. Gut, der Drittligist musste auch 35 Gegentreffer hinnehmen, aber dies schmälerte den guten Gesamteindruck nicht sonderlich. Sahen auch die rund 700 Zuschauer so, die am Sonntag in der „Brüderhölle“ ordentlich Stimmung machten und jedes Tor feierten. Entsprechend versöhnlich klang dann auch Trainerin Dr. Marion Mendel, die mit großem Realitätssinn davon sprach, dass da wohl nicht mehr drin gewesen sei. Obwohl: „Wir bekommen zu viele einfache Tore, allein 14, 15 nach schnellen Gegenstößen. Wenn man seine Angriffe vorne nicht konsequent zu Ende spielt, läuft man in diese Konten.“ Aber ach, eigentlich freute sich auch die HCL-Trainerin über diese 22 manchmal hart erkämpften, manchmal aber auch gut herausgespielten Tore. Und über den Willen, das Herz und die Leidenschaft der Spielerinnen. Diese Partie in der zweiten



Auch das gab's am Sonntag: HCL-Spielerin Anna Lena Plate war nicht zu stoppen. **Foto: JW**

Runde des DHB-Pokals könnte aber auch ein guter Startschuss für die Zukunft sein. Weil die Mannschaft um Kapitänin Isabell Hurst so viel Unterstützung von den Rängen bekommen hat. Und weil sich die Vereins Spitze um Präsident Rainer Hennig nicht scheute, sich nach dem Spiel allen Fragen zu stellen. Kein Drumrumreden, kein Ausweichen, dafür Fakten und Zahlen: Zwischen 220 000 und 230 000 Euro braucht der HCL e. V. für die Drittliga-Saison – die kommen aus Dauerkartenverkäufen, Sponsorengeldern und Fördermitteln der Stadt zusammen. Ja, in der Perspektive steht das Ziel Zweite Bundesliga – allein schon, um den Status des Nachwuchsleistungszentrums zu wahren. „Der DHB hat uns drei Jahre Zeit gegeben, um diesen Aufstieg zu schaffen“, informiert Rainer Hennig

– im Erfolgsfall bleibt das Zentrum in bekannter Form bestehen. Und Jochen Holz – Vereinsvize mit sportlicher Funktion – ist vorsichtig optimistisch: „Das ist schon realistisch, wenn wir uns kontinuierlich verbessern. Und vielleicht die ein oder andere Spielerin, die schon in Leipzig am Ball war, wieder gewinnen können.“ Diese Erfahrung hatte am Sonntag sichtbar gefehlt ... Immerhin – die HCL-Mannschaft hat sich im DHB-Pokal ein bisschen besser verkauft als manch Kontrahent. Die „Piranhas“ des SC Markranstädt bekamen beispielsweise vom Titelverteidiger Buxtehuder SV ein 20:44 eingeschenkt. Im Liga-Alltag geht es für die Mädels nunmehr am Sonnabend, 14. Oktober, weiter: Um 16.30 Uhr gastiert man dann beim TSV Birkenau in Hemsbach. **J. Wagner**

## Doch noch ein Remis

DHfK-Handballer mit starken Endspurt

● **Puh, was für ein Endspurt: Beinahe hätte der SC DHfK Leipzig ein schon verloren geglaubtes Spiel gedreht ...**

Und beinahe noch einen Sieg eingefahren, wenn Philipp Weber den Siebenmeter acht Sekunden vor Schluss im Tor untergebracht hätte. Wäre aber wohl des Guten ein bisschen zu viel gewesen, denn die mehr als 3500 Fans in der Arena Leipzig rieben sich am Sonntag schon einige Male die Augen – ist dies jetzt wirklich die Mannschaft,

die eben noch die Füchse Berlin ins Wanken gebracht hat? Mit einem 10:16-Rückstand ging man in die Kabine, fünf Minuten vor dem Schlusspfiff stand es 22:26 für den bis dato punktlosen Aufsteiger TuS N.-Lübbecke. Irre! Da fühlte sich das 26:26 dann doch wie ein Erfolg an, fand auch DHfK-Trainer André Haber: „Zum Schluss müssen wir heute froh sein über den Punkt.“ Jetzt geht's zum Derby: Am 15. Oktober wartet der SC Magdeburg. **PM/JW**

### Ins Final Four

Der Judoclub Leipzig hat es geschafft: Am vergangenen Sonnabend sicherten sich die Bundesliga-Judoka von Trainer Simon Yacoub den Einzug in die Finalrunde der Meisterschaft. Dafür setzten sie sich in der „Brüderhölle“ mit 8:6 gegen den UJKC Potsdam durch – bereits den Viertelfinal-Hinkampf hatte man gewonnen. Die Meisterrunde findet im November in der Arena Leipzig statt. **JW**

## HERBSTANGEBOTE – NUR BEI UNS BIS ZU 36% RABATT<sup>1</sup>!



**NISSAN MICRA ACENTA**  
1.2 l, 59 kW (80 PS)  
• TAGESZULASSUNG  
• Klimaanlage  
• Radio-CD  
• Geschwindigkeitsregelanlage u.v.m.  
UVP<sup>2</sup>: € 13.080,-  
**HERBSTPREIS: € 8.994,-**  
**RABATT<sup>3</sup>: € 4.086,- = 31%**

**NISSAN PULSAR ACENTA**  
1.2 l DIG-T, 85 kW (115 PS)  
• TAGESZULASSUNG  
• NissanConnect Navigation  
• Rückfahrkamera  
• Sitzheizung vorne u.v.m.  
UVP<sup>2</sup>: € 23.190,-  
**HERBSTPREIS: € 14.770,-**  
**RABATT<sup>3</sup>: € 8.420,- = 36%**

**NISSAN JUKE ACENTA**  
1.2 l DIG-T, 85 kW (115 PS)  
• TAGESZULASSUNG  
• Klimaautomatik  
• NissanConnect Navigation  
• Rückfahrkamera u.v.m.  
UVP<sup>2</sup>: € 20.995,-  
**HERBSTPREIS: € 13.985,-**  
**RABATT<sup>3</sup>: € 7.010,- = 33%**

**NISSAN X-TRAIL N-VISION**  
2.0 l dCi 4x2, 130 kW (177 PS), Automatik  
• TAGESZULASSUNG  
• Panorama-Glasschiebedach  
• AROUND VIEW MONITOR für 360° Rundumsicht u.v.m.  
UVP<sup>2</sup>: € 39.620,-  
**HERBSTPREIS: € 25.980,-**  
**RABATT<sup>3</sup>: € 13.640,- = 34%**

**BIG DEAL**

**5 JAHRE GARANTIE GESCHENKT!<sup>4</sup>**

Gesamtverbrauch l/100km: kombiniert von 5,8 bis 5,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert von 152,0 bis 115,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse: C-B. Abb. zeigen Sonderausstattungen. <sup>1</sup>Maximale Ersparnis gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein nicht zugelassenes Neufahrzeug bei Kauf der hier beworbenen NISSAN PULSAR Tageszulassung. <sup>2</sup>Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers für ein nicht zugelassenes Neufahrzeug. <sup>3</sup>Ersparnis der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein nicht zugelassenes Neufahrzeug. <sup>4</sup>Händlereigengarantie auf die wichtigsten Baugruppen gemäß Bedingungen. **Alle Angebote gelten nur solange unser Vorrat reicht.**

**AUTOCENTER LEIPZIG GmbH**

Torgauer Straße 108 • 04318 Leipzig • Tel.: 03 41/2 34 94 32 (Hauptbetrieb)  
Kiewer Straße 28 • 04205 Leipzig • Tel.: 03 41/4 15 01-10  
www.nissan-ac-leipzig.de

Bekanntschäften

Er sucht Sie

ER, Mitte 50/175 kein Stubenhocker, sucht ehrl. SIE. Mehr ü. Tel.: (0 34 25) 85 22 82, Wurzen, Torg. Str. 44 MPV

Micha, 54 J., schlanke Figur, häuslich, sucht Dich passendes Alter u. Figur für gemeinsame Zukunft in einer gemütlichen Wohnung, wo bloß noch Du fehlst. Trau Dich, keine PV. LAV, 04107 Leipzig, Floßplatz 6 ☒ ZZ 251 242

Hobbygärtner (69), hilfsbereit, sucht Freundin. LAV, 04107 Leipzig, Floßplatz 6 ☒ ZZ 251 349

45 J. sympath. Mann, mit großem Herzen, NR, sucht Dich mit weiblichen Rundungen, bis 53 J., m. I. fürs Schwimmen, Radtouren und für die Natur, für eine gemeinsame Zukunft. ☒ (0174)5391205

Su. gr. schlk. vernachlässigte Frau f. zärtl. erot. zweisamkeit. Bin ein symp. junggebl. Jahrg. 51, 176, NR, Liiert! Rm Sachsen überall. Bin mobil. LAV, 04107 Leipzig, Floßplatz 6 ☒ ZZ 251 343

Sie sucht ihn

Ich möchte gern den ehemaligen Lokführer Günter ohne PV für Gemeinsamkeiten kennenlernen Anzeige 04.10 LAV, 04107 Leipzig, Floßplatz 6 ☒ XZ 252 343

Hallo Manfred (71), NR, ich würde Sie gern ohne PV kennen lernen. RS v. 06.09., bitte unter LAV, 04107 Leipzig, Floßplatz 6 ☒ ZZ 253 048

Monika, 68 J. Eine Witwe zum Verlieben sucht Partner! Welcher liebe, einfache Mann wünscht sich wieder Harmonie & etwas Glück? Fsd bitte an! FSD 01520-7484129 Bin Köchin aus Liebe, lache gern & freue mich auf Dich.

Das größte Geschenk ist die Liebe und das zu Weihnachten - wir bieten seit 8 Jahren Kennenlernen in gemütlicher Runde, 76 Paare haben es geschafft. Ohne PV, Tel. 034362 / 33237

Begleitservice

Traum oder Wirklichkeit? Escortladies mit Niveau. H/H/B unter ☒ (01 74) 9 52 47 53 oder www.relaxing-pur.de

Er sucht ihn

Frank massiert IHN von sinnlich bis erotisch. ☒ (0 15 22) 7 63 20 30

Kontakte

! Attr. Sachsenmädel I z. B. Janett, Sonja u. Vivien ☒ (0 34 35) 92 72 99 oder (01 76) 22 15 22 12

! Sandy und Jenny ☒ (03435) 9990741 - nette Sie gesucht!

Kuscheln und Mehr. Katrin, 55 J., 160, OW 85E, natürlich, aufgeschlossen, lieb, verwöhnt mit viel Herz und Gefühl, ohne Zeitdruck. (0174) 2734261

Massagen für Genießer. Zart bis dominant. ☒ (01 52) 56 10 30 80

\*\*Massage Anne, 42, gr. OW, privat in Bad Lausick ☒ 01 62/35 22 474

Ina 42, su. Priv. affäre 0152-578427398

Erotik

PETRA (52) schlankes sündiges Abenteuer. ☒ (01 62) 75 40 105

Zierl. Slowakin (20) 0160-3048696

Lisa, H+H+B. ☒ (01 77) 6 38 61 33

Hübsche mollige Blondine BH 100G..! Besucht Dich diskret! 0157/77753646

Marianne, gr. OW, H+H 0162-3115680

Kalte Tage-heiße Std. m. Silke 39+ Mutti 59 01525/7826988

2 hübsche junge Thai, neu in Leipzig, (01 62) 3 92 20 18

Luna deine heiße Sexgöttin ☒ (0163) 4501777, auch Haus & Hotel

Bei uns steht Lust und Spaß an oberster Stelle! In Leipzig, Naumburger Str. 2 bei Blume Telefon: 0341/4770556

Nicole attraktiv und ganz verschmüsst ☒ (0177) 5219727, auch Haus & Hotel

Reife Lehrerin f. hß. Sp. 0163/6754432

NUR 45 MIN VON LEIPZIG! SUPERGEILER PARTYTREFF IMMER SOLODAMEN! MIT SAUNA, WHIRLPOOL, BAR OFFEN: MO-DO AB 9H, FR/SA AB 20H ALLE INFOS: VILLA INKOGNITO, DE KAIMBERG 24A, GERA, 0365-7119898

KATRIN (51) - sächsische Kurvenlady, auch HB ☒ (01 52) 37 61 58 19

NEU sexhungrige Hausfrau, gr. OW, vernascht Dich! 015207932264 H+H

! Welche vernachlässigte Frau sehnt sich nach Zärtlichkeit. Sanfte Hände Massieren nach Ihren Wünschen, Tel. 0176/21522066

Sachsenonne Chris (49), ☒ (01 52) 26 24 85 30

Reif, Sexy, unrasiert. 01577/9687180

Neu: 2 hübsche Thai Mädchen ( 22 u. 26 J.). Bitte ruf an: 0152/59926814

\*\*Bei uns gibt's nichts von der Stange bei Katrin Su. nette Sie ab 16Uhr! 0157/52964723 www.sachsenmühle.de

Sextreffs gratis 0176-52502212

Lory und Judy, Dunkel mit Superbusen! Döbeln 03431/704899 tgl. 9 -21Uhr

Martha (35), rasiert, nur Haus + Hotelbesuche, auch Umland + Büro/LKW: ☒ (01 70) 6 08 39 39

Geheime Wünsche? 017644263107

Flirtline

6-Tel. 1.Gespr. gratis 0221-5600794

Witwe(68)aus Grimma 03222-9990012

Lea mag Po-Sex 089-20197773

Ankauf

Kaufe ständig Ihre alten Kameras, Ferngläser und Fotozubehör.

Foto Rechnitz Eutritzscher Str. 7, 04105 Leipzig Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-18.00 Uhr

Kaufe Ihr altes Werkzeug, Drehbänke, Maschinen, Zubehör. ☒0341-2527360

Privatsammler su. Briefmarkensammlg. oder Teilsammlg. zum Kauf Tel: 0341-12692212

Kaufe Sammlungen aller Art! Egal ob alt oder neu! ☒ (01 76) 25 93 14 53

Su.alte WEIßWÄSCHE 0341-4114422

DDR Uniformen vor 1970 gesucht. Tel. 0341/4774029, 0171/4088698

Fa Rupf kauft antike Möbel, Hausrat, Spiel-u. Weihnachtszeug, Schmuck, Besteck, Wäsche, Militaria u.v.m. kompl. Haushaltsaufl. ☒ 03 41 / 4 25 88 47

Wir kaufen jeden Scheiss für einen fairen Preis! Alles anbieten! Nichts wegwerfen! ☒ (03 41) 2 52 73 60

! Münzen & Medaillen gesucht! Güde, MDM, DDR, DM, Euro, Kaiserreich, Rubel, China - Silber- u. Goldmünzen, Münzsammlung, (auch unvollständig) Alles anbieten! Hausbesuche, Tel: privat 0371-26758335

Kaufe alte Bücher (auch DDR), auch kostenlose Entsorgung. 0341-4225910

Kaufe Bandoneon, Akkordeon, Geigen, Cello, Kontrabass uvm. ☒ (01 76) 25 93 14 53

Übernehme preiswert jegliche Arten von Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen incl. Anrechnung des Hausrates! Nur Mut! ☒ (01 76) 25 93 14 53

Alte Möbel, Meißen- & Rosenthalporzellan, Münzen, Stand-, Wand- u. Taschenuhren, auch def. 0341-33742698

Kaufe alte Emailleschilder, Spielz., Blech-u. Modellautos, Dampfmasch. Kaufläd.usw. KFZ Broschüren, Alten Schmuck, Bestecke, Uhren, Bilder, Postk. Porz.fig., Lupen, Ferngläser und sonstigen Hausrat vor ca.1970 auch ganze Samml. u. Nachlässe Bitte alles anbieten (auch defekt) 0341/6005938

Suche alte Telefone und Radios! ☒ (01 76) 25 93 14 53

Suche alte Uhren, Zubehör und Uhrmacherwerkzeug ☒ (0176) 25931453

Verkauf

Raumentfeuchter, Top-Marke, Klimatronik-Suntec Wellness, günstig für VB 80 € zu verk. ☒ (01 70) 3 21 13 01 oder (03 41) 69 94 06 55.

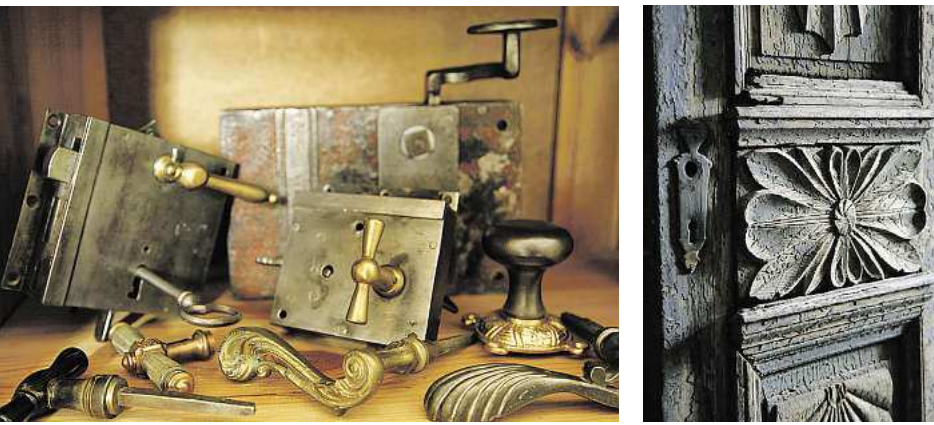
Verkaufe Brieföffner, Antik-Bilder, Bierkrüge, Tontöpfe blau, Felle, div. Geschirr u. Gläser, Vasen. LAV, 04107 Leipzig, Floßplatz 6 ☒ XZ 253 113

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten, Werksverkauf, TOP-Preise, cm-genau, bundesweite Lieferung, Tel.: 0351/8896130 www.dachbleche24.de (Ihr Produzent)!

Historische Baustoffe im Sonderverkauf

Achtung: Rittergut Trebsen bietet bis zu 50 Prozent Rabatt am 14. Oktober

Im Angebot sind Fenster, Türen, Beschläge, Dachziegel, Maurerziegel, Kachelöfen sowie Parkett. Weiterhin findet man im Verkauf historische Treppenteile, Guss-Säulen, Stuckornamente und eine historische Balkendecke aus dem 17. Jahrhundert. Interessierte können hier bis zu 50 Prozent Rabatt auf alle historischen Baustoffe erhalten! Voranfragen können Sie stellen per E-Mail unter: gl@rittergut-trebsen.de. Auch eine Vorbesichtigung des Bestandes ist nach telefonischer Anmeldung wochentags von 9 bis 12 Uhr möglich. Ansprechpartner ist Uwe Bielefeld unter Telefon: 0172 9320191. PM



Historische Beschläge und Baustoffe zum halben Preis bietet das Rittergut Trebsen zum letztmaligen Sonderverkauf am 14. Oktober. Fotos (2): PM

Verkauf historischer Baustoffe !!! Letztmalig !!! 14. Oktober 2017, 10-16 Uhr bis 50% reduziert RITTERGUT TREBSEN Trebsen • Fabrikstraße 5 Ehemalige Papierfabrik Anfragen an: gl@rittergut-trebsen.de 04687 Trebsen • Thomas-Müntzer-Gasse 4c • ☒ 034383 92 344 • Fax 034383 92 323 E-Mail: gl@rittergut-trebsen.de • www.rittergut-trebsen.de

- KLEINANZEIGENCoupon -

Bitte gewünschte Ausgabe/n ankreuzen! Kleinanzeigen in den Rubriken BEKANNTSCHAFTEN, KONTAKTE/EROTIK, STELLENMARKT und REISEN sind nur in der Gesamtausgabe möglich!

Table with columns for publication type (Leipzig Stadt+Land, Delitzsch+Eilenburg, etc.), price (Aufll.), and rate (priv. Euro, inkl. MwSt. pro Zeile/gewerbl.).

Form fields for NAME, VORNAME, STRASSE, HAUSNUMMER, POSTLEITZAHL, ORT, NAME DER BANK, IBAN, BIC, DATUM, UNTERSCHRIFT, TELEFONNUMMER.



Grid of boxes for entering text in block letters for the coupon.

Schreiben Sie bitte in Blockbuchstaben und setzen Sie in jedes Kästchen nur ein Satzzeichen. Lassen Sie ein Kästchen zwischen den Worten frei. Änderungen vorbehalten. Anzeigenschluss ist montags 12 Uhr; Erscheinungstag ist der darauf folgende Mittwoch. Falls Sie eine Chiffre-Nummer wünschen, gehört diese zum Anzeigentext und muss mit einer Zeile und der unten genannten Gebühr berechnet werden. Der Kompaktpreis für Bekannschäftsanzeigen in der Rundschau-Gesamtausgabe beträgt 30 Euro (bis zu 5 Zeilen, inkl. Chiffre-Gebühr und MwSt., für die Rubriken Er sucht Sie, Sie sucht ihn, Sie sucht Sie , Er sucht ihn). Stellenangebote, Begleitservice, Kontakte, Erotik, Wohnungs- u. Immobilienvermietung, Immobilienan- u. -verkauf, Reise- u. Tierzuchtangebote werden zum gewerblichen Preis berechnet. Es gelten die AGB's.

Kleinanzeigenannahme unter Tel. 0800 2181040 (kostenfrei) Montag bis Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr. Rund um die Uhr im Internet unter: www.leipziger-rundschau.de

RUNDSCHAU Leipziger Rundschau - Peterssteinweg 14, 04107 Leipzig E-mail: kleinanz@leipziger-anzeigenblatt-verlag.de, Internet: www.leipziger-rundschau.de

**Garantiert**  
**100€**  
für Ihr altes Rad  
bei Kauf eines  
Neurads <sup>2)</sup>

**Garantiert**  
**200€**  
für Ihr altes Rad  
bei Kauf eines  
E-Bikes <sup>2)</sup>

2) Beim Kauf eines Neurads werden Ihnen im Tausch gegen Ihr altes Fahrrad 100 € vom Stadler-Sonderpreis abgezogen, beim Kauf eines E-Bikes sind es 200 €. Wegen der hohen Nachfrage wurde die Aktion bis 14. Oktober 2017 verlängert.



### SPITZEN TOUREN E-BIKE PREMIO E8R

- besonders effizienter Bosch Active Motor mit harmonischer Leistungsentfaltung
- 400 Wh Lithium-Akku für bis zu 190 km Reichweite
- Alurahmen der Premium-Klasse mit Komfortpaket-Ausstattung
- wartungsarme 8 Gang Shimano Nabenschaltung mit Rücktrittbremse
- sicher und kraftvoll dosierbare Magura HS-22 Hydraulikbremsen
- pannensichere Schwalbe Marathon Plus-Bereifung

~~2699,-~~ **2298,-**  
-200€  
Gebraucht-Prämie  
**2098,-**

### EXTE



#### ALU MTB HELIUM

- Qualitäts-Alurahmen: leicht und robust
- SR Suntour Markenfedergabel
- ergonomische 21 Gang Shimano EZ-Fire-Schaltung
- cooles, aufwändiges Farbdesign
- Spitzen-Preis-Leistung

~~449,-~~ **338,-**  
-100€  
Gebraucht-Prämie  
**238,-**

### CROOZER



Fahrwerk gefedert

#### CROOZER KINDER-ANHÄNGER KID FOR 1 PLUS

- sicherer, bewährter Kinderanhänger
- patentierte, fein ansprechende Federung
- Vollausstattung mit Deichsel, Buggyrad, Kupplungen uvm.
- Durchdachte Details und großer Kofferraum

auch als 2-Sitzer „Kid for 2 Plus“  
~~782,-~~ **682,-**  
-100€  
Gebraucht-Prämie

~~742,-~~ **642,-**  
-100€  
Gebraucht-Prämie



Herrenmodell Six50 E-1

auch als Damenmodell Aminga E-1 erhältlich



### BULLS THE RIDE YOU WANT

#### E-MTB AMINGA E1 SIX50 E1

- kraftvoller Bosch Performance Sportmotor
- fahrstabiler Sportrahmen mit komfortabler Auslegung
- 9 Gang Shimano Deore Schaltung und hydraulische Scheibenbremsen
- einstellbare 100 mm Federgabel mit Lenker-Lockout
- grenzenloser Fahrspaß im Gelände und am Weg dorthin

~~2399,-~~ **1987,-**  
-200€  
Gebraucht-Prämie  
**1787,-**



**DARE 2B**  
Transfuse Hybrid Jacke  
Isolierung durch Alpakawolle

Special-Aktions-Preis  
~~120,-~~ **59,99**  
60,01 € gespart



**uvex**  
Urban-I v.2 City Bikehelm

Special-Aktions-Preis  
~~79,95\*\*~~ **62,99**  
16,96 € gespart



**ABUS**  
Centuro 860/85 Fahrradschloß  
Länge: 85 cm

Special-Aktions-Preis  
~~41,95\*\*~~ **29,99**  
11,96 € gespart  
auch als Variante mit 110 cm ~~45,95\*\*~~ **34,99**



**FUXON**  
Extrem helles, kompaktes LED-Lichtset mit StVZO-Zulassung

Special-Aktions-SET  
~~34,95\*\*~~ **17,99**  
16,96 € gespart

**NOVA EVENTIS LEIPZIG / HALLE** Zweirad-Center Stadler Leipzig-Halle GmbH

06237 Leuna OT Günthersdorf • Am Einkaufszentrum • BAB A9 Ausfahrt Leipzig West • Mo - Sa 10-20 • Fr 10-21

16mal riesengroß in Deutschland. Und im Internet: [www.zweirad-stadler.de](http://www.zweirad-stadler.de)

2x in Berlin • Bremen • Hannover • Mülheim-Kärlich • Leipzig/Halle • Frankfurt • Mannheim • Nürnberg • Fürth • Regensburg • Straubing • Hammerau • München • Chemnitz • Essen

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers \*\* Ehemalige unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers \*\*\* Bisheriger Verkaufspreis.

